

FSM 25 MW XS

SK Návod na inštaláciu a obsluhu
RO Manual de instalare și service
UK Посібник з експлуатації та встановлення

Mikrovlnná rúra
Cuptor cu microunde
Мікрохвильова піч

*Make
it
Wonderful*

FRANKE

Pred používaním rúry si dôkladne prečítajte návod na používanie a bezpečnostné informácie.

Návod si uchovajte pre budúce použitie.

Výrobca nemôže byť braný na zodpovednosť za prípadné škody ku ktorým dôjde v dôsledku nesprávnej inštalácie a nesprávneho, nevhodného alebo neprimeraného použitia zariadenia.

Elektrická bezpečnosť rúry je zabezpečená iba vtedy, keď je rúra pripojená k uzemňovaciemu systému v súlade s platnými predpismi.

Zabezpečenie efektívnej a bezpečnej prevádzky tohto elektrického zariadenia:

Kontaktujte iba autorizované strediská zákazníckeho servisu. Neupravujte žiadne funkcie zariadenia.

Deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s obmedzenými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu toto zariadenie používať pod dozorom alebo ak sa im poskytnú pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú súvisiacim rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Toto zariadenie nie je hračka.

Nenechajte deti pohybovať sa v blízkosti zariadenia bez dohľadu. Nedovoľte deťom, aby sa dotýkali zariadenia alebo jeho ovládacích prvkov počas ich používania alebo hneď po ich použití.

UPOZORNENIE: Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu mimovoľného resetovania tepelného vypínača, tento spotrebič sa nesmie napájať cez externé vypínacie zariadenie, ako je časovač, a nesmie byť pripojený na okruh, ktorý dodávateľ energie pravidelne vypína a zapína.

Uistite sa, že zariadenie sa nainštaluje spôsobom, ktorý umožňuje odpojenie od napájania pri otváracíj vzdialenosti kontaktov umožňujúcej úplné odpojenie pri prepäťových stavoch v kategórii III. Prostriedky na odpojenie musia byť zabudované v pevnej inštalácii v súlade s predpismi pre elektroinštalácie.

Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru. Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dekoratívnymi dvierkami, aby nedošlo k prehriatiu.

UPOZORNENIE: Riziko popálenia!

Spotrebič sa pri používaní zohrieva. Pri manipulácii vnútri rúry je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli ohrievacích prvkov.

Nedovoľte, aby sa deti mladšie ako 8 rokov priblížili k spotrebiču, ak nie sú nepretržite pod dozorom.

Riziko popálenia!

Okraj držadla môže mať vyššiu teplotu v dôsledku odvetrávania horúceho vzduchu.

Vždy sa ubezpečte, že keď sa rúra nepoužíva, ovládacie otočné gombíky sú vo vypnutej polohe.

UPOZORNENIE: Pred výmenou žiarovky sa presvedčte, že je zariadenie vypnuté. Predídete tým možnosti zásahu elektrickým prúdom.

Na čistenie skla na dvierkach rúry/skla vyklápacieho krytu rúry (podľa situácie) nepoužívajte drsné abrazívne čističe ani kovové drôtenky. Môže sa tým poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

Nepoužívajte parné čističe ani priamy prúd vody.

Aby sa predišlo rizikám, musí poškodený napájací kábel vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoba s podobnými kvalifikáciami.

UPOZORNENIE: Tekutiny a iné potraviny sa nemôžu ohrievať v utesnených nádobách, pretože by mohli explodovať.

UPOZORNENIE: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akúkoľvek servisnú alebo opravárenskú operáciu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať všetky zvyšky potravín.

Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách dávajte pozor na rúru kvôli možnosti vznietenia.

Ak sa vyžaruje dym, spotrebič vypnite alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zadusil všetok plameň.

Vajíčka v škrupine a celé natvrdo varené vajcia by sa nemali v mikrovlnnej rúre ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj v prípade, že bol už mikrovlnný ohrev ukončený.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a v podobných aplikáciách, ako sú:

- kuchynské priestory v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach ubytovacieho typu;
- domy na farmách;
- prostredia určené na nocľah a raňajky.

Aby sa predišlo rizikám, musí poškodený napájací kábel vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoba s podobnými kvalifikáciami.

Neudržiavanie rúry v čistom stave by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mohlo by viesť k nebezpečnej situácii.

Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom sa musí premiešať alebo pretrepať a skontrolovať jeho teplota pred konzumáciou, aby nedošlo k popáleniu.

Mikrovlnný ohrev nápojov môže mať za následok oneskorený erupatívny var, preto je potrebné pri manipulácii s nádobou postupovať opatrne.

Mikrovlnná rúra sa musí obsluhovať s otvorenými ozdobnými dvierkami.

Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie jedál a nápojov. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

UPOZORNENIE: Ak je tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie používať, kým nebude opravená vyškolenou osobou.

Spotrebič je určený na používanie v domácnosti.

Táto rúra je určená len na zabudované použitie. Nie je určená na použitie na doske pracovného stola alebo na použitie vnútri skrine.

Technické špecifikácie

Mikrovlnová frekvencia	2450 MHz
Menovité napätie	230 V~50 Hz
Menovité absorbované vstupné napätie (mikrovlny)	1 450 W
Menovitý výstupný výkon (mikrovlny)	900 W
Menovitý príkon (gril)	1 000 W
Objem mikrovlnnej rúry	25 litrov
Priemer točne	Ø 315 mm
Vonkajšie rozmery	595 x 401 x 388 mm
Vnútorne rozmery	368 x 328 x 206 mm
Hmotnosť netto	19,5 kg
Dĺžka šnúry	1000 mm

Zadná strana spotrebiča musí byť umiestená oproti stene.

Upozornenie: Rúra sa nemôže používať, ak:

- dvierka nie sú správne zatvorené;
- pánty dvierok sú poškodené;
- kontaktné plochy medzi dvierkami a čelom rúry sú poškodené;
- okno dvierok je poškodené;
- vo vnútri rúry dochádza k iskreniu napriek tomu, že sa vo vnútri nenachádzajú žiadne kovové predmety;

Rúra **sa smie znovu používať** až po riadnej oprave vykonanej technikom z Oddelenia podpory.

- Nezapínajte rúru, **ak tam nie je umiestená** podpera točne, kruh točne alebo príslušný tanier;
- **Nikdy nezapínajte mikrovlnnú rúru, keď je prázdna;** ak sa v nej nenachádza žiadne jedlo, môže dôjsť k elektrickému preťaženiu, ktoré rúru môže poškodiť;
- Nezakrývajte ani neobmedzujte **vetracie otvory**;
- Pred vložением taniera a nádob do mikrovlnnej rúry sa ubezpečte, že sú vhodné (pozri časť o typoch tanierov);
- **Neodstraňujte "sludovú" fóliu na pravej strane rúry!** Táto fólia zachytáva mastnotu a časti jedla, ktoré by mohli poškodiť generátor mikrovln.
- Nevkladajte žiadne **horľavé predmety** do vnútra rúry, pokiaľ je zapnutá, lebo by mohli začať horieť.
- Nepoužívajte rúru ako špajzu.
- Nepoužívajte rúru na **vyprážanie** jedla, pretože sa teplota vyhrievaného oleja v mikrovlnnej rúre nedá nastaviť.
- **Aby ste predišli rizikám popálenín,** vždy noste kuchynské rukavice, keď držíte taniere a nádoby a keď sa dotýkate rúry.
- **Neopierajte sa o otvorené dvierka rúry.** Rúra sa môže poškodiť najmä v okolí pántov.

ČISTENIE

- **Upozornenie:** Mikrovlnnú rúru pravidelne čistite.

Odstráňte všetky zvyšky jedál (pozri odsek o čistení rúry). Ak sa mikrovlnná rúra neudržiava v čistote, môže sa poškodiť jej povrch a v **dôsledku toho skrátiť jej životnosť, čo by spôsobilo potenciálne nebezpečnú situáciu.**

- Kontaktné plochy dvierok (predná časť otvoru a vnútrajšok dvierok) sa musia udržiavať extrémne čisté, aby sa zabezpečila správna prevádzka rúry.

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky na čistenie skla dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k rozbitiu skla.

- Tip na čistenie---Pre ľahšie čistenie stien vnútorného priestoru rúry, ktorých sa môžu varené jedlá dotknúť: do misky dajte polovicu citróna, pridajte 300 ml (1/2 pinty) vody a zahrievajte pri 100 % výkone mikrovlnnej rúry 10 minút. Poutierajte rúru do čista mäkkou suchou handričkou.

Na zníženie nebezpečenstva nehôd pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke.

NEBEZPEČENSTVO

Tento spotrebič nedemontujte.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku vnútorných komponentov môže spôsobiť vážne zranenie osôb alebo smrť.

VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úrazu

Pre každého s výnimkou kvalifikovaných osôb je nebezpečné vykonávať údržbu alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie ochranných krytov, pôsobiacich ako štít proti vystaveniu sa mikrovlnám.

Dôležité

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Nesprávne použitie uzemnenia môže viesť k nebezpečnému úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič zasuňte do zásuvky až po správnej inštalácii a po ubezpečení sa, že uzemnenie je namontované.

Tento spotrebič je vybavený uzamnenou napájacou šnúrou a uzemneným konektorom. Musí byť pripojený do uzemnenej zásuvky. Ak dôjde k elektrickému skratu, zemniaca

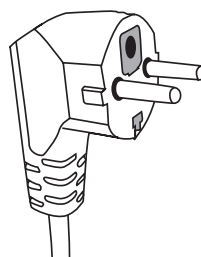
sústava poskytne priamu cestu, umožňujúcu vybitie elektrického prúdu do zeme, a tak zníženie nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.

ČISTENIE

Uistite sa, že spotrebič je odpojený od elektrickej siete.

1. Po použití zľahka vyčistite vnútorný priestor rúry navlhčenou handričkou.
2. Vyčistite príslušenstvo mydlovou vodou obvyklým spôsobom.
3. Rám dverí a tesnenie a susedné časti sa musia, ak sú znečistené, dôkladne vyčistiť vlhkou handričkou.

Konektor s dvoma okrúhlymi kolíkmi



Ak je nevyhnutné použiť súpravu s dlhšou napájacou šnúrou alebo s predĺžovačkou:

1. Uistite sa, že prierez dlhej šnúry v súprave alebo predĺžovačky je rovnaký alebo väčší ako prierez samotnej šnúry spotrebiča.
2. Predĺžovačka musí obsahovať 3 vodiče, aby sa dala pripojiť k zemneniu.
3. Dlhá šnúra musí byť umiestená tak, aby nemohla visieť z plochy, na ktorej stojí spotrebič, aby sa tak predišlo pádu spotrebiča na zem v prípade neúmyselného zhodenia alebo potiahnutia šnúry deťmi.

NÁČINIE na varenie

SPRIEVODCA PORCELÁNOVÝM RIADOM

Niektoré nekovové náradia môžu byť vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Ak si nie ste istí, predmetné náčinie sa môže odskúšať podľa nižšie uvedeného postupu.

Test na riad:

1. Nalejte do nádoby vhodnej pre mikrovlnnú rúru 1 pohár studenej vody (250 ml) spolu s testovaným predmetom.
2. Varte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Dotknite sa opatrne testovaného predmetu. Ak je horúci, nesmie v mikrovlnnej rúre používať.
4. Neprekročte dobu ohrevu 1 minútu.

Vhodný materiál na použitie v mikrovlnnej rúre.

Upozornenie: Pre každý materiál dodržiavajte pokyny výrobcu.

Náčinie	Poznámky
Zapekacia misa	Riadte sa pokynmi výrobcu. Spodok zapekacej misy musí byť aspoň 3/16 palca (5 mm) nad otočným podstavcom. Nesprávne používanie môže spôsobiť rozbitie otočného podstavca.
Stolový riad	Len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Riadte sa pokynmi výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo naštiepený riad.
Sklenené hrnce	Vždy odoberte pokrievku. Používajte na ľahké ohriatie jedla. Väčšina sklenených hrncov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolný sklenený riad do rúry. Uistite sa, že neobsahujú kovový lem. Nepoužívajte prasknutý alebo naštiepený riad.
Vrecká na pečenie	Riadte sa pokynmi výrobcu. Neuzatvárajte drôteným povrázkom. Perforujte, aby mohla unikáť para.
Papierové poháre a šálky	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla na prihrievanie alebo absorbovanie tuku. Používajte len na krátkodobé varenie pod dozorom.
Papier na pečenie	Používajte ako ochranu pred striekaním alebo ako obal na naparovanie.
Plast materiály	Len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Riadte sa pokynmi výrobcu. Mal by byť označený „Microwave Safe“ (bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vnútri zahreje. „Varné vrecká“ a tesne uzavreté plastové vrecká by mali byť rozrezané, prederavené alebo ventilované podľa odporúčania na obale.
Plastový obal	Len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Používajte na zakrytie jedla v priebehu prípravy jedla, aby zostala zachovaná vlhkosť. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.
Voskovaný papier	Používajte ako ochranu pred striekaním alebo na zachovanie vlhkosti.

Materiály, ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať

Náčinie	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Premiestnite jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kartón s jedlom s kovovým držadlom	Môže spôsobiť iskrenie. Premiestnite jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovový alebo pokovovaný kuchynský riad	Kov chráni potraviny pred mikrovlnnou energiou. Kovový lem môže spôsobiť iskrenie.
Kovové spony	Môžu spôsobiť iskrenie a požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže roztaviť alebo kontaminovať kvapalinu vnútri, ak je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo pri používaní v mikrovlnnej rúre vysychá a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.

Pri varení v mikrovlnnej rúre dodržiavajte nasledujúce odporúčania:

- Pred zohrievaním alebo varením potravín s kožou alebo kôrou (napr. jablká, paradajky, zemiaky, párky) ich prepichnete, aby nemohli prihorieť. Pred začiatkom prípravy ich nakrájajte na kocky.
- Pred používaním nádoby alebo taniera sa uistite, že sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre (pozri časť o typoch kuchynského náčinia).
- Pri varení potravín s malou vlhkosťou (napr. odmrazovanie chleba, príprava pukancov atď.) dochádza extrémne rýchlo k odparovaniu.

Vtedy sa rúra správa ako keby bola prázdna, čo pre potraviny znamená nebezpečenstvo pripálenia. Môže sa poškodiť aj rúra aj nádoba. Preto odporúčame nastavenie času na minimálne potrebnú hodnotu a dohliadať na proces.

- Mikrovlnny sa nedajú použiť na ohrievanie väčšieho množstva oleja (na fritovanie).
- Odstráňte predvarené potraviny z nádoby, lebo tento typ nádoby nie je vždy teplovzdorný.

Dodržiavajte pokyny od výrobcu.

- Ak používate rôzne nádoby, napr. poháre, uložte ich rovno na vrch točne.
- Neutesňujte plastové vrecká kovovými sponami. Použite plastové spony. Niekoľkokrát vrecká prepichnete, aby mohla ľahko unikať para.

- Počas varenia sa na dvierkach rúry môže vytvárať para, ktorá potom môže začať kvapkať. Taká situácia je normálna a nemôže byť viditeľná pri nízkej teplote miestnosti. Táto situácia neovplyvní správny a bezpečný chod rúry. Po skončení varenia vysušte všetku nakondenzovanú kvapalinu.

- Pri ohreve kvapalín používajte nádoby so širokým otvorom, aby para mohla ľahko unikať.

Pripravujte potraviny v súlade s pokynmi a sledujte čas varenia a hladiny výkonu v automatickom režime varných tanierov. Majte na zreteli, že obrázky sú čisto ilustračné a môžu sa odlišovať v závislosti od potravín, ich počiatočného stavu, teploty a vlhkosti. Odporúčame nastaviť časy varenia a hladiny výkonu podľa danej situácie. V závislosti od charakteristiky potravín môže byť treba predĺžiť alebo skrátiť čas varenia alebo zvýšiť či znížiť hladinu výkonu.

Pri varení v mikrovlnnej rúre... majrte na zreteli:

1. Čím nižšia teplota, tým dlhší čas varenia je potrebný.
2. Potraviny obsahujúce veľa kvapaliny sa zohrejú skôr.
3. Rovnomerné rozloženie potravín po celej točnici umožní rovnomerné výsledky varenia. Pri umiestnení hustejšej potraviny po obvode a menej hustých potravín v strede sa rovnaké typy potravín zohrejú naraz.
4. Dvierka mikrovlnnej rúry sa dajú otvoriť kedykoľvek. Keď sú dvierka otvorené, rúra sa vypne automaticky. Mikrovlnná rúra bude pokračovať v chode až po zatvorení dvierok a stlačení vypínača.
5. Zakryté potraviny si vyžadujú kratší čas varenia a zachovávajú si viac svojich vlastností. Viečka musia umožňovať priechod mikrovln a mať malé otvory, ktoré umožňujú odparovanie pary.

CELKOVÝ POHĽAD

Názvy náhradných dielov a príslušenstva

Vyberte rúru a všetok materiál z kartónu a vnútorného priestoru rúry.

Rúra sa dodáva s týmto príslušenstvom:

Sklenený podnos

Zostava otočného podstavca

Návod na obsluhu

A) Ovládací panel

B) Hriadeľ otočného podstavca

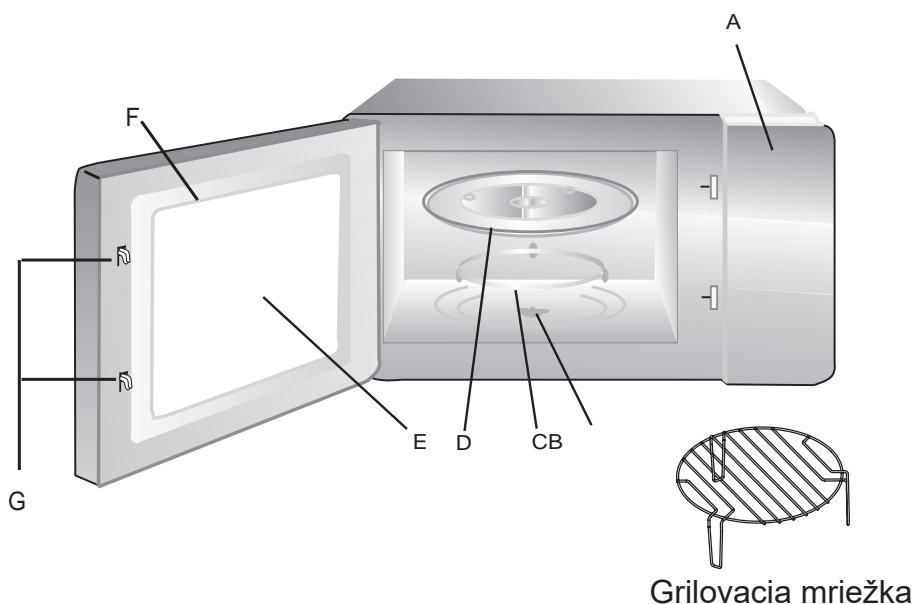
C) Zostava otočného podstavca

D) Sklenený podnos

E) Kontrolné okienko

F) Dvierka

G) Bezpečnostný uzatvárací systém



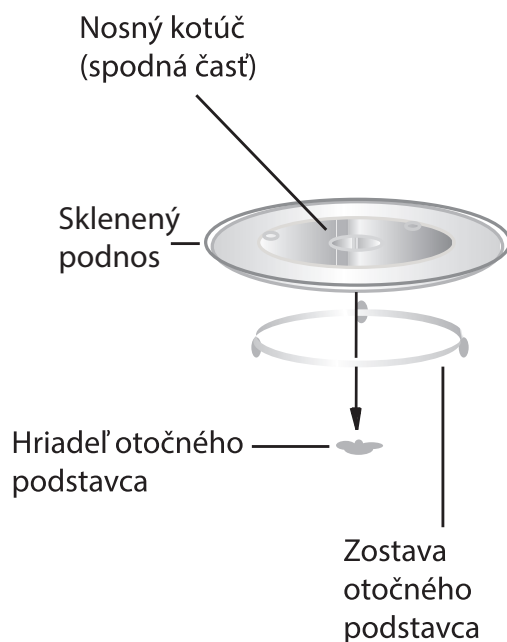
Inštalácia otočného podstavca

Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hornou stranou dolu. Sklenený podnos by nemal byť nikdy zablokován.

Počas varenia je potrebné vždy používať sklenený podnos aj otočný podstavec.

Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri príprave jedla vždy položené na sklenenom podnose.

Ak sklenený podnos alebo otočný podstavec praskne alebo sa rozbije, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.



Inštalácia a pripojenie

1. Tento spotrebič je určený na výhradne na domáce použitie.
2. Táto rúra bola skonštruovaná ako kompaktný spotrebič.
3. Dodržujte špeciálne inštalčné pokyny.
4. Spotrebič sa môže zabudovať do nástennej skrinky z teplovzdorného materiálu, širokej 60 cm (aspoň 55 cm hlbokaj a minimálne 85 cm od podlahy).
5. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.
6. Napájacie napätie musí zodpovedať údajom uvedeným na štítku spotrebiča.
7. Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom, ak pokyny na uzemnenie nie sú úplne pochopené alebo ak existujú pochybnosti o tom, či je spotrebič správne uzemnený. Ak po inštalácii už nie je zásuvka prístupná, namontujte viacpólový odpojovací spínač s medzerou na rozopnutie kontaktov najmenej 3 mm.
8. Používanie adaptérov, predlžovacích káblov s viacerými zásuvkami a predlžovacích šnúr je zakázané. Akékoľvek prúdové preťaženie by skutočne mohlo spôsobiť požiar.



V priebehu prevádzky môže byť prístupný povrch horúci.

Pokyny na inštaláciu

Pred inštaláciou si dôkladne prečítajte návod

Vezmite na vedomie

Elektrické pripojenie

Mikrovlnná rúra je vybavená konektorom s musí sa pripojiť iba k správne uzmnenej zásuvke. Podľa príslušných predpisov sa zásuvku musí nainštalovať resp. vymeniť iba kvalifikovaný elektrikár.

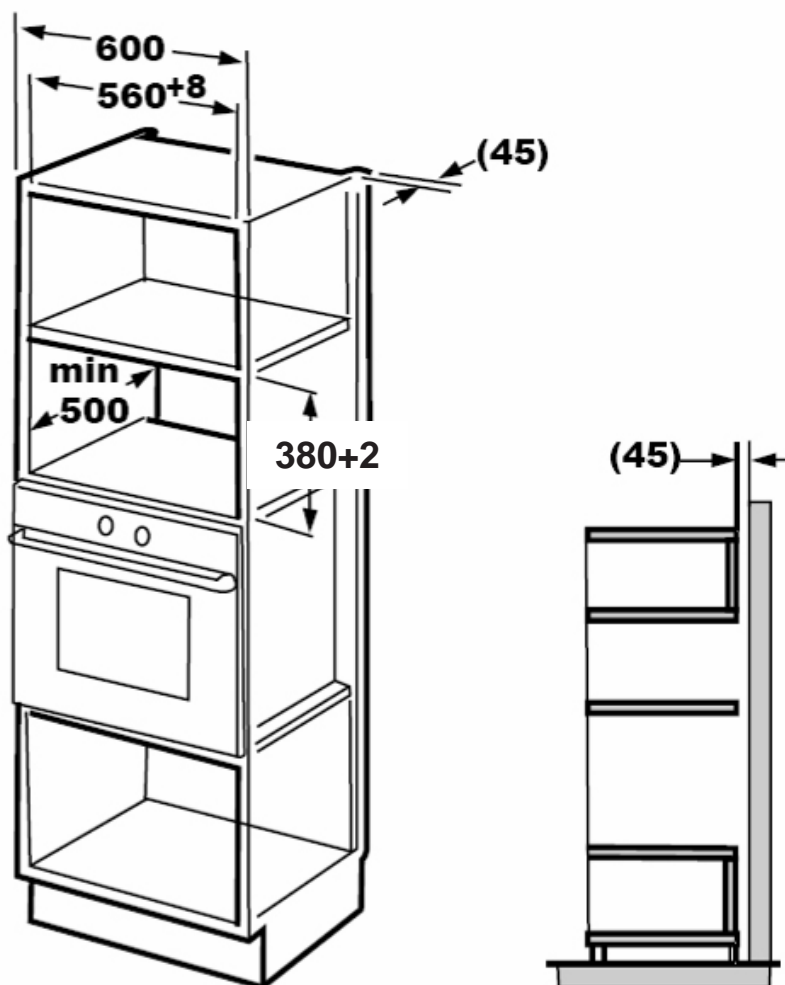
Ak už nie je zásuvka prístupná, po inštalácii musí byť na strane inštalácie prítomný odpojovač všetkých pólov s kontaktnou medzerou najmenej 3 mm.

Skrinka na zabudovanie nemôže mať zadnú stenu za spotrebičom.

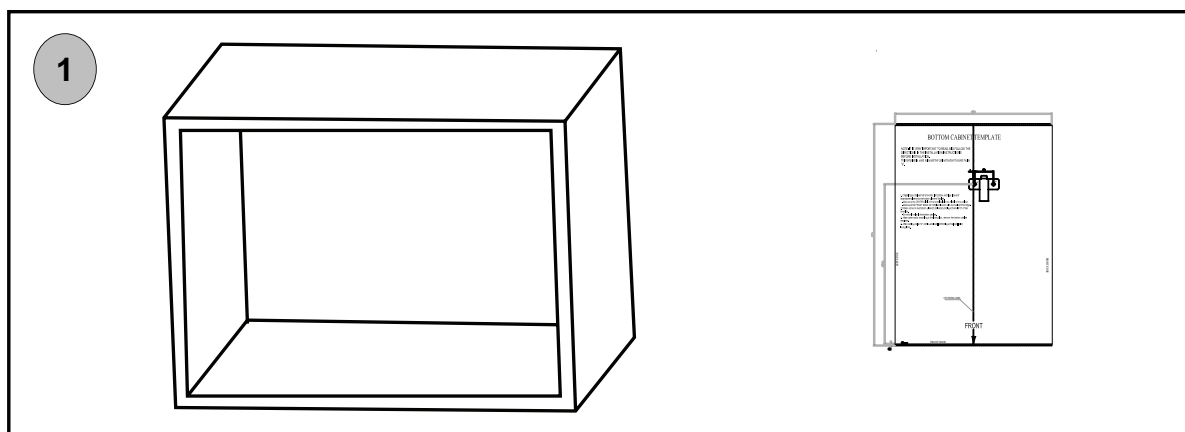
Minimálna inštalčná výška: 85 cm.

Nezakrývajte vetracie štrbiny a sacie otvory.

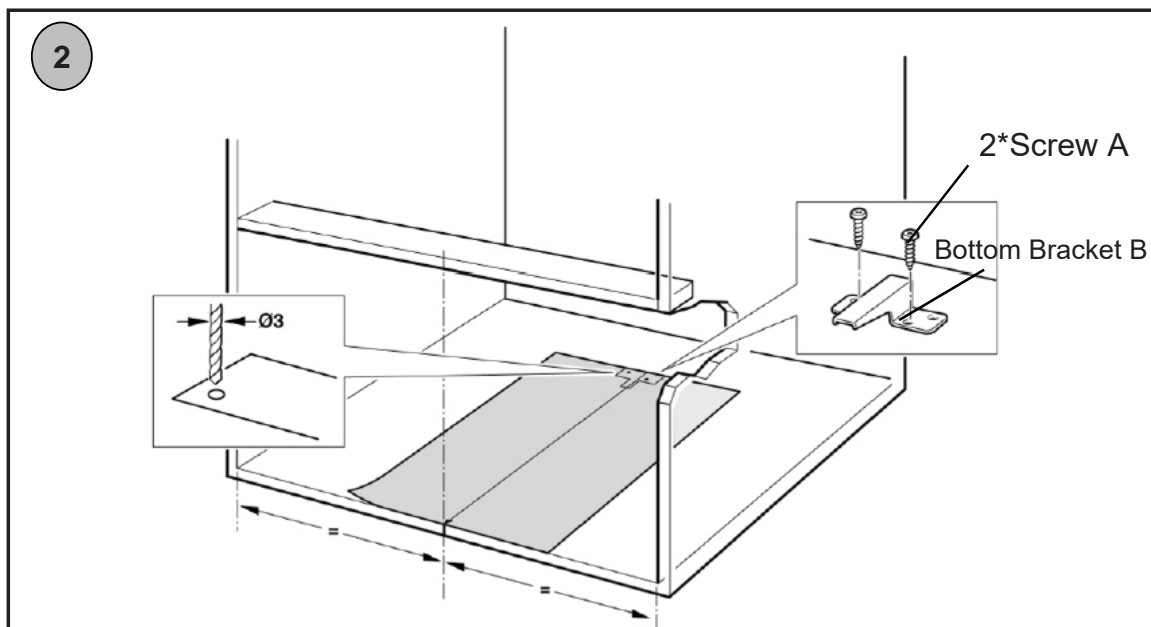
A. Vstavaný nábytok



B. Pripravte skrinku

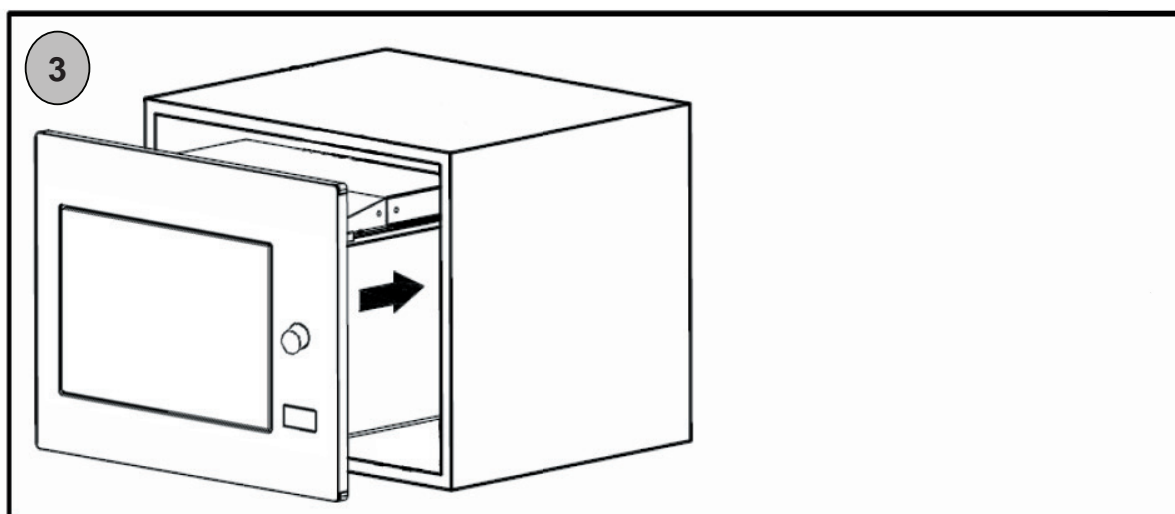


1. Položte ŠABLÓNU SPODKU SKRINE na spodnú dosku skrine. Vyrovnajte tak, aby stredová čiara šablóny lícovala so spodkom skrine.

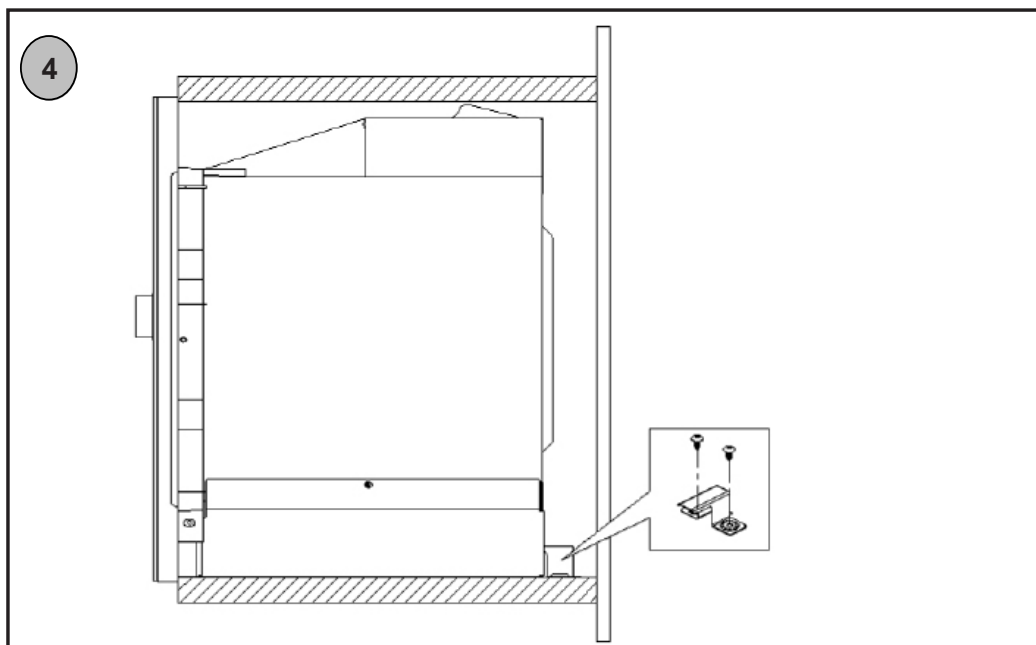


2. Upevníte SPODNÚ KONZOLU B dvoma a odstráňte SKRUTKU A ŠABLÓNY SPODKU SKRINE. A odstráňte ŠABLÓNU SPODKU SKRINE.

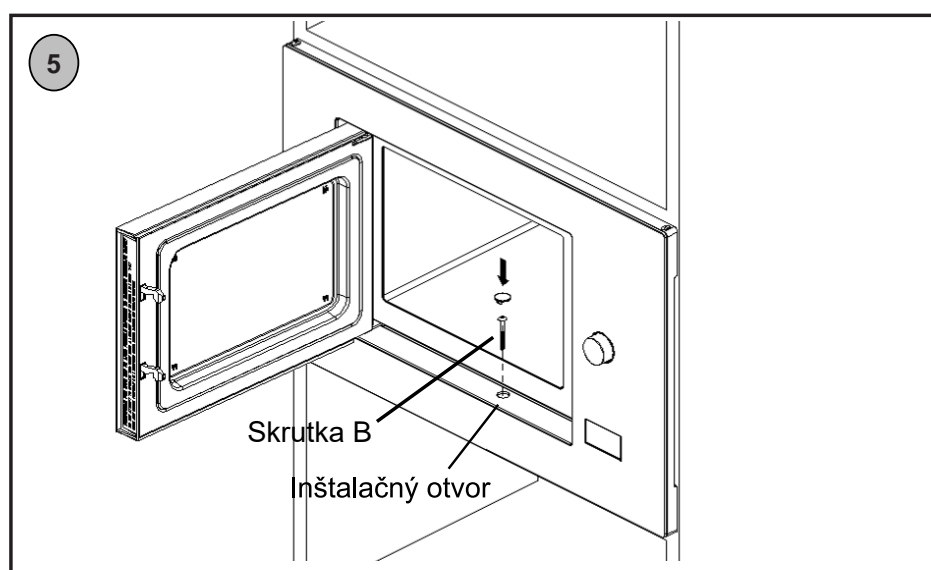
C. Nainštalujte rúru



3. Nainštalujte rúru do skrinky
- Neprerušujte ani nezauzľite elektrický kábel.

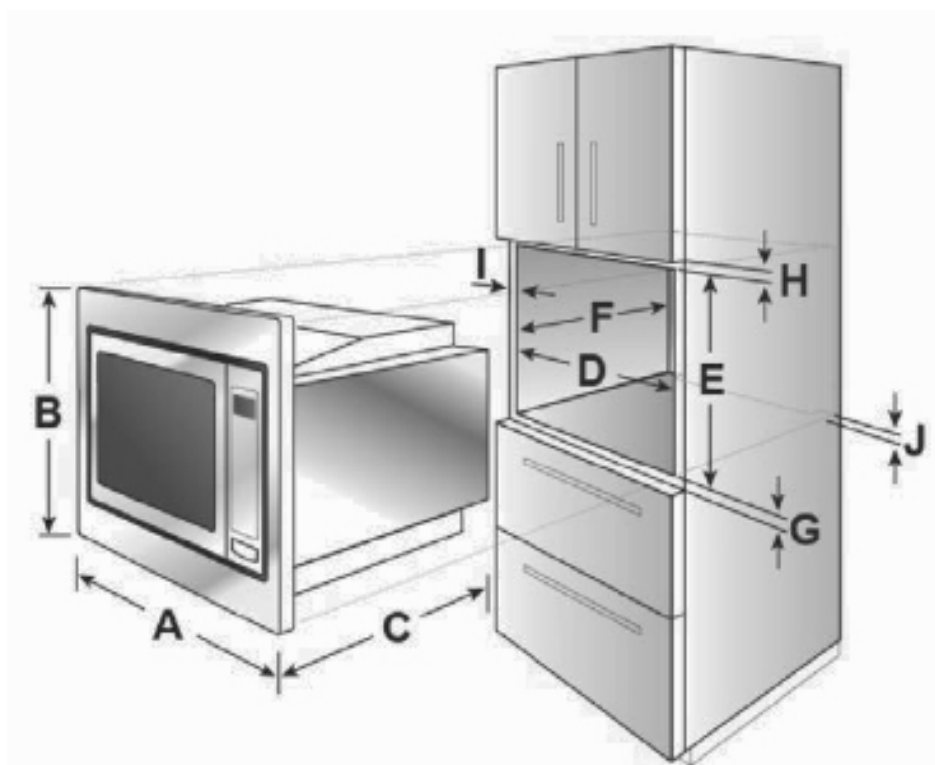


4. Spodná konzola B je nainštalovaná oproti zadnému obalu rúry.



5. Otvorte dverka, zafixujte rúru k skrinke SKRUTKOU C do INŠTALAČNÉHO OTVORU SÚPRAVY OBLOŽENIA. Upevnite PLASTOVÝ KRYT SÚPRAVY OBLOŽENIA do INŠTALAČNÉHO OTVORU.

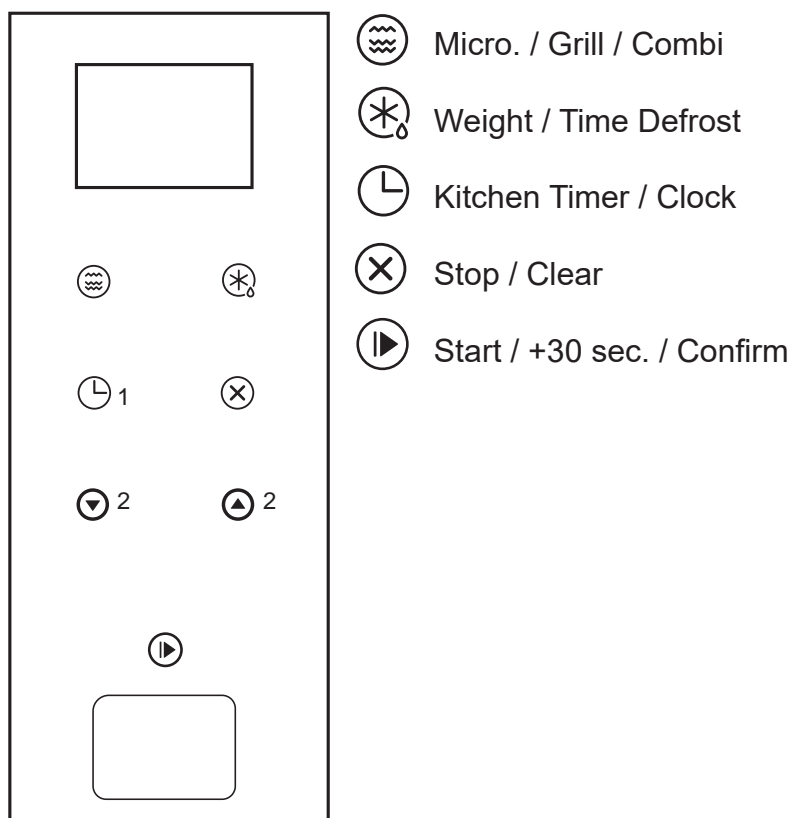
ROZMEROVÁ SCHÉMA



A	595 mm
B	388 mm
C	401 mm
D	560 mm
E	380 mm
F	Min 500 mm
G	10 mm
H	10 mm
I	20 mm
J	45 mm

Pokyny na prevádzku

1. Nastavenie hodín



Keď sa mikrovlnná rúra pripojí k elektrickému napájaniu, na LED displeji sa objaví "0:00" a zaznie akustický signál.

1. Stlačte dvakrát aby ste vybrali funkciu hodín, budú blikať čísla hodín.

2. Stlačte jedno z 2 tlačidiel a nastavte číslicu pre hodiny v rozmedzí 0-23.

3. Stlačte budú blikať čísla minút.

4. Stlačte jedno z 2 tlačidiel a nastavte číslicu pre minúty v rozmedzí 0-59.

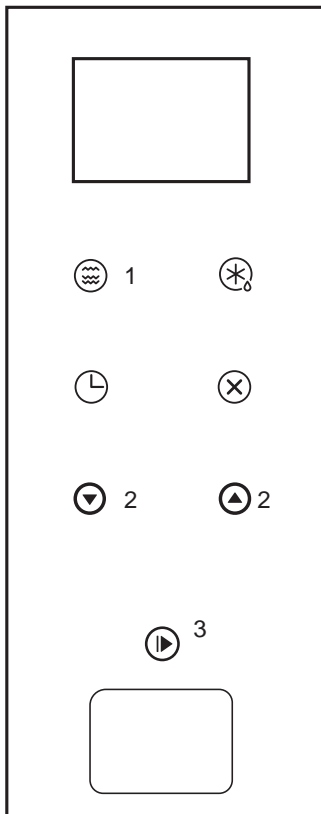
5. Stlačte na ukončenie nastavenia hodín. Bude blikať ":" a čas sa rozsvieti.

Poznámka:

1. Keď hodiny nie sú nastavené, čas sa nezobrazí.

2. Ak v priebehu nastavovania hodín stlačíte rúra sa vráti do predchádzajúceho stavu automaticky.

2. Varenie v mikrovlnnej rúre



PERCENTUÁLNE HODNOTY TLAČIDLA „Mikrovlnná rúra“

Displej	Výkon mikrovlnnej rúry
P100	100% - 900 WATTS
P80	80% - 720 WATTS
P50	50% - 450 WATTS
P30	30% - 270 W
P10	10% - 90 W

1. Stlačte tlačidlo ; raz, na displeji sa zobrazí „P100“.

2. Stlačte jedenkrát tlačidlo 1 alebo zvolte jedno z 2 tlačidiel a zvolte požadovaný výkon: po každom stlačení tlačidla sa zmení zobrazenie v poradí takto: "P100", "P80", "P50", "P30" a "P10".

3. Ďalej stlačte 3 na potvrdenie a použite jedno z 2 tlačidiel na nastavenie času varenia medzi 0:05 a 95:00.

4. Stlačte 3 na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete použiť 80 % výkon mikrovlnnej rúry na varenie po dobu 20 minút, môžete ovládať rúru nasledujúcimi krokmi.

1. Stlačte tlačidlo ; raz, na displeji sa zobrazí „P100“.

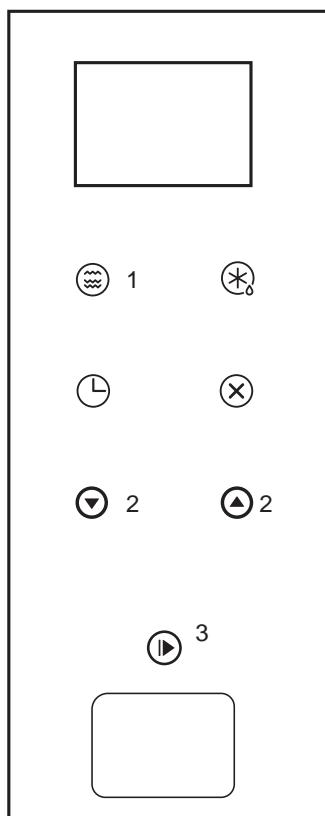
2. Stlačte tlačidlo mikrovlnnej rúry ešte raz a nastavte výkon na 80 %.


3. Stlačte tlačidlo na potvrdenie a obrazovka zobrazí „P 80“.


4. Stlačte jedno z 2 tlačidiel kvôli nastaveniu času varenia, kým sa neobjaví na displeji "20:00".


5. Stlačte na spustenie prípravy jedla.

3. Grilovanie alebo kombinované varenie




Stlačte tlačidlo  1 opakovane a na LED displeji sa objaví "G", potom "C-1" a potom "C-2". Na výber G (gril) alebo C-1 a C-2 (kombi) môžete tiež stlačiť jedno z 2 tlačidiel.

Po výbere typu varenia stlačte  3 na potvrdenie vášho výberu, varenie zvolíte stlačením jedného z 2 tlačidiel Čas (Time) v rozmedzí od 0:05 do 95:00.

Stlačte  3 na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete použiť 55 % výkon mikrovlnnej rúry a 45 % výkon grilu (C-1) na prípravu jedla po dobu 10 minút, môžete ovládať rúru nasledujúcimi krokmi.

1. Stlačte tlačidlo 1  (Mikro/gril/kombi) sedemkrát: displej zobrazí "C-1".


2. Stlačte  na potvrdenie: displej zobrazí "C-1".

3. Stlačte jeden z 2 tlačidiel Čas (Time) s výberom v rozmedzí od 0:05 do 95:00. Keď chcete rýchlo predĺžiť čas varenia, podržte tlačidlo stlačené dlhšie.

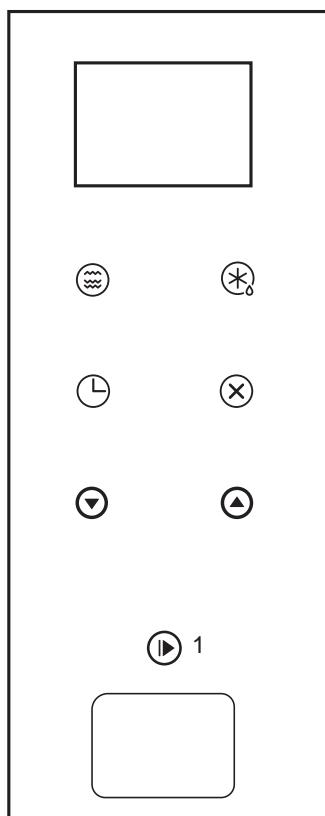
4. Stlačte  na spustenie prípravy jedla.

Pokyny pre gril/kombinovanú klávesnicu

Displej	Výkon mikrovlnnej rúry	Výkon grilu
G	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%

Poznámka: Ak uplynie polovica času grilovania, rúra zaznie dvakrát, čo je normálne. Pri grilovaní potravín dosiahnete lepšie výsledky, keď potraviny pretočíte, zatvoríte dvierka a potom budete pokračovať vo varení stlačením tlačidla . Ak nie je žiadna operácia spustená, rúra bude pokračovať v práci.

4. Rýchle spustenie



1. Stlačte 1 a začnite variť s výkonom 100 %; stlačte tlačidlo opakovane a predĺžite čas varenia v 30-sekundových krokoch až do max. 95 minút.

Časovač s akustickým signálom (nezastaví varenie)

1. Stlačte raz: na LED displeji sa objaví 0:00 a rozsvieti sa indikátor časovača.

2. Stlačte jeden z tlačidiel a vložte správny čas. (maximálny čas varenia je 95 minút).

3. Stlačte 1 na potvrdenie nastavenia a indikátor časovača sa rozsvieti a bude blikať.

4. Keď uplynul predtým nastavený čas, indikátor časovača zhasne. Akustický signál zaznie 5-krát. AK boli hodiny (24-hodinový systém) nastavené, LED displej zobrazí momentálny čas.

Poznámka: Časovač nezobrazí čas vo formáte 24-hodín, pretože je to skutočný časovač.

Zastavenie cyklu varenia

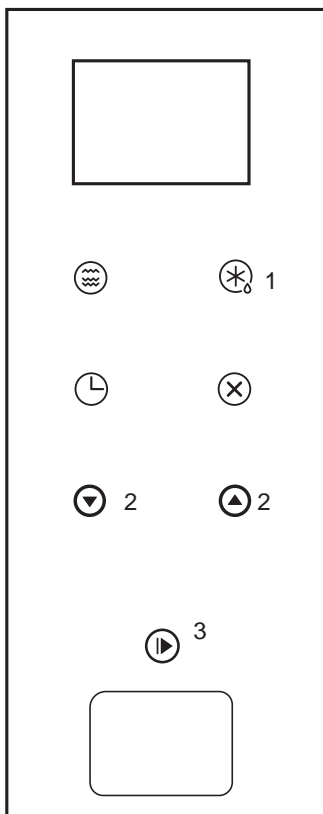
Varenie možno kedykoľvek zastaviť jednorazovým stlačením tlačidla STOP/CLEAR alebo otvorením dvierok mikrovlnnej rúry. V oboch prípadoch:


Emisia mikrovln sa okamžite zastaví.



Variť môžete pokračovať zavretím dvierok a stlačením tlačidla START.


Varenie ukončíte opätovným stlačením tlačidla STOP/CLEAR.

5. Rozmrazovanie na báze hmotnosti



1. Stlačte tlačidlo  raz a na displeji rúry sa objaví „dEF1“.


2. Stlačte jeden z 2   tlačidiel a zvolte hmotnosť predmetných potravín v rozmedzí medzi 100 a 2000 g.

3. Stlačte tlačidlo  3 na spustenie rozmrazovania.

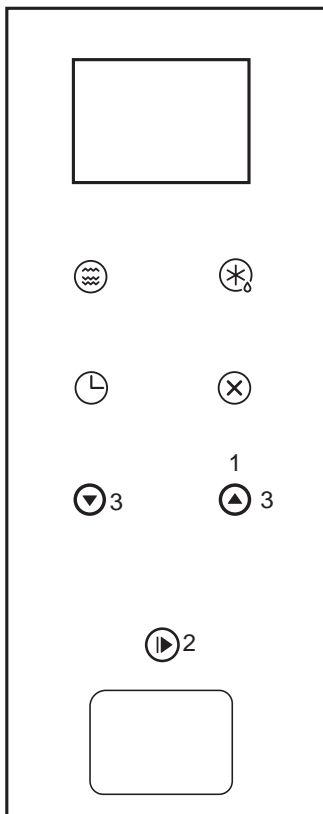
6. Rozmrazujte podľa času

1. Stlačte dvakrát  1: LED displej zobrazí "dEF2".


2. Stlačte jeden z 2   tlačidiel a vložte čas rozmrazovania. MAX čas je 95 minút.

3. Stlačte tlačidlo  3 na spustenie rozmrazovania.


7. Automatická ponuka



1. Stlačte tlačidlo 1 a zvolte ponuku: po každom dotyku bude displej pokračovať v poradí "A-1" až "A-8", s ponukou pizza, mäso, zelenina, cestoviny, zemiaky, ryba, nápoje a pukance.


2. Stlačte  2 na potvrdenie.

3. Stlačte jedno z 3 tlačidiel a vyberte prednastavenú hmotnosť v súlade s tabuľkou ponuky.


4. Stlačte  2 na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete využiť možnosť "Automatickej ponuky" na varenie 350 g rýb, postupujte takto.

1. Stlačte šesťkrát tlačidlo 1 , kým sa na displeji zobrazí: "A-6".

2. Stlačte  2 na potvrdenie.

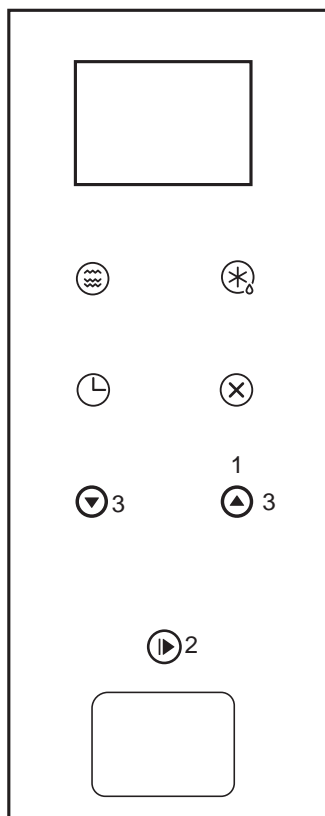
3. Stlačte 3 na výber hmotnosti ryby, kým sa nezobrazí „350“.

4. Stlačte  2 na spustenie prípravy jedla.

AUTOMATICKÁ PONUKA tabuľka potravín

Menu	Hmotnosť	Displej
A-1 Pizza-Dezert	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mäso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Cestoviny	50 g (so 450 ml studenej vody)	50
	100 g (s 800 ml studenej vody)	100
A-5 Zemiaky	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryby	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Horúce nápoje	1 pohár (120 ml)	1
	2 poháre (240 ml)	2
	3 poháre (360 ml)	3
A-8 Pukancová kukurica	50 g	50
	100 g	100

8. Viacfázové varenie



Nastavenie kombinácie dvoch rôznych typov varenia

Nastaviť sa dajú minimálne 2 fázy varenia. Ak varíte vo viacerých fázach a ak je jedna z nich rozmrazovanie, postup sa môže vykonať ako prvá fáza.

K dispozícii sú tieto programy:

MIKROVLNÝ + GRIL/KOMBI

GRIL/KOMBI + MIKROVLNÝ

HMOTNOSŤ/ROZMRAZOVANIE+MIKROVLNÝ

ČAS/ROZMRAZOVANIE+MIKROVLNÝ


HMOTNOSŤ/ROZMRAZOVANIE+GRIL/KOMBI

AUTOMATICKÁ PONUKA sa nedá zvoliť vo viacfázovom varení.


Príklad: Ak chcete rozmrazovať jedlo 5 minút a potom variť na 80 % výkon mikrovlnnej rúry 7 minút, ovládajte to takto:

1. Stlačte dvakrát  1: LED displej zobrazí "dEF2".


2. Stlačte jeden z 2 tlačidiel a zvolte čas rozmrazovania tak, aby LED displej zobrazil "5:00".

3. Stlačte  3 na obrazovke sa zobrazí „P100“.


4. Stlačte opätovne tlačidlo  3 alebo použite 2 tlačidlá na voľbu výkonu 80 %.


5. Stlačte  4 na potvrdenie a na obrazovke sa zobrazí „P 80“.

6. Stlačte jedno z 2 tlačidiel kvôli nastaveniu času varenia tak, aby LED displej zobrazil "7:00".


Stlačte tlačidlo  4 na spustenie prípravy jedla a bzučiak zaznie raz pre prvý úsek, začne sa odpočítavať doba rozmrazovania. Bzučia zaznie znova raz po zadaní sekúnd na prípravu jedla. Keď príprava jedla skončí, bzučiak zaznie päťkrát.


9. Zobrazovanie informácií

1. V stavoch mikrovlnnej rúry príprava jedla gril a kombinácia stlačte  sa zobrazí aktuálny výkon na 3 sekundy. Po uplynutí ďalších 3 sekúnd sa rúra vráti do predchádzajúceho stavu.

2. Počas varenia stlačte  a zobrazí sa čas na 3 sekundy.

10. Funkcia Bezpečnostnej detskej zámky

Bezpečnostná zámka V pohotovostnom režime stlačte  na 3 sekundy a zaznie dlhšie pípnutie ako signalizácia aktivovania detskej bezpečnostnej zámky; v tomto momente sa zobrazí aj aktuálny čas, keď bol nastavený čas, v opačnom prípade displej zobrazí [: :].

Zrušenie bezpečnostnej zámky: Keď je bezpečnostná zámka aktívna, stlačte na 3 sekundy ; zaznie dlhý "pípnutie" ako signál, že zámka bola deaktivovaná.

11. Riešenie problémov

Mikrovlnná rúra ruší príjem TV	Keď je mikrovlnná rúra v prevádzke, môže rušiť rádiový a televízny príjem. Je to podobné rušeniu od malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Tlmenie svetla rúry	Pri príprave jedla v mikrovlnnej rúre pri nízkom výkone sa môže svetlo v rúre stlmiť. Je to normálne.
Na dvierkach sa kumuluje para, z vetracích otvorov vychádza horúci vzduch	Pri varení môže z potravín vychádzať para. Väčšina sa dostane cez priechody von. Ale časť sa môže kumulovať na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez potravín v nej	Je zakázané prevádzkovať spotrebič bez jedla vnútri rúry. Je to veľmi nebezpečné.

Porucha	Možná príčina
Mikrovlnná rúra sa nedá spustiť	Nesprávne zastrčený konektor. Uistite sa, že elektrické napájanie je zapnuté.
Rúra sa nezohrieva	Dvierka nie sú správne zatvorené. Uistite sa, že medzi dvierkami a prednou časťou otvoru nie je zanesený žiaden materiál.
Sklený podnos je hlučný počas chodu mikrovlnnej rúry	Nános nečistoty v sedle valca a na spodku rúry.
Iskrenie a praskanie v rúre (elektrický oblúk)	Taniere majú kovové dekorácie. Vo vnútri rúry je zabudnutá kovová vidlička alebo kuchynské náčinie. Použitie je príliš veľké množstvo alobalu. Použitá je kovová spona na vrecku.

Podpora

Ak problém pretrváva aj po zohľadnení týchto informácií, kontaktujte stredisko technickej podpory podľa priloženého zoznamu.

Nikdy nevyužívajte služby technikov, neautorizovaných firmou Franke.

Uved'te:

- typ poruchy
- model spotrebiča (Art./COD.);
- sériové číslo (S.N.).

Tieto informácie nájdete na údajovom štítku spotrebiča a na záručnom liste.

Štítok s technickými údajmi, sériové číslo a značka sú na viditeľnom mieste na ráme dvierok rúry.

Štítok nikdy neodstraňujte.



Vyhovuje smernici o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE), toto WEEE sa musí zbierať a spracovať osobitne. Ak v budúcnosti bude treba likvidovať tento výrobok, NELIKVIDUJTE ho spolu s normálnym komunálnym odpadom. Výrobok odneste do zberného dvora pre vhodný elektrický a elektronický odpad (WEEE).

POKYNY NA ZOŠROTOVANIE - NAŠA POLITIKA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Naše výrobky sú zvyčajne zabalené do recyklovateľného materiálu, ktorý neznečisťuje životné prostredie a nie je preňho nebezpečný. Žiadame, aby naši zákazníci likvidovali obaly vhodným spôsobom. Spojte sa s predajcom alebo kompetentným miestnym orgánom najbližšieho zberného dvora, recyklačného či likvidačného strediska.

Nikdy nevysýpajte všetky obaly či ich časť do okolitého prostredia. Niektoré obaly, najmä plastové vrecká, sú nebezpečné pre deti, môžu sa nimi udusiť.

Svoj starý spotrebič likvidujte ekologicky.

Dôležité: spotrebič odvezte dod miestnej organizácie, poverenej zbieraním spotrebičov na zošrotovanie. Správna likvidácia umožní inteligentné znovuzískanie cenných materiálov.

Pred zošrotovaním spotrebiča je dôležité odstrániť dvierka a všetky vonkajšie obaly nechať v svojej normálnej polohe, aby sa deti pri hraní nemohli neúmyselne dostať do vnútra. Tiež treba znemožniť napájanie odstránením šnúry a konektora.

Citiți cu atenție manualul de utilizare și informațiile privind siguranța înainte de a folosi cuptorul.

Păstrați manualul pentru consultare ulterioară.

Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daune care pot apărea din cauza unei instalări incorecte și a utilizării necorespunzătoare, inadecvate sau nerezonabile a aparatului.

Siguranța electrică a cuptorului este garantată numai atunci când acesta este conectat la un sistem de împământare în conformitate cu reglementările în vigoare.

Pentru a asigura funcționarea sigură și eficientă a acestui dispozitiv electric:

- Adresați-vă doar centrelor de service autorizate.
- Nu modificați nicio caracteristică a dispozitivului.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârste de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiența și cunoștințele necesare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

Acest aparat nu este o jucărie.

Nu lăsați copiii lângă aparat nesupravegheați.

Nu lăsați copiii să atingă aparatul sau butoanele acestuia în timpul și imediat după utilizare.

ATENȚIE: Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea neașteptată a siguranței termice, acest aparat nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un temporizator, sau trebuie să fie conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod periodic de sistem.

Asigurați-vă că dispozitivul este instalat astfel încât să permită deconectarea de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, cu o deschidere de contact care să asigure o deconectare completă în condițiile unei supratensiuni de categoria III. Mijloacele de deconectare trebuie să fie încorporate în instalațiile fixe, în conformitate cu regulile de cablare.

Folosiți exclusiv sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor.

Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative, pentru a evita supraîncălzirea.

AVERTISMENT: Risc de arsuri!

În timpul utilizării, aparatul se încălzește. Trebuie evitată atingerea rezistențelor din interiorul cuptorului. Copiii cu vârste mai mici de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat, cu excepția cazurilor în care sunt supravegheați în permanență.

Risc de arsuri!

Capătul mânerului ușii poate fi mai fierbinte datorită aerului fierbinte ventilat.

Asigurați-vă întotdeauna că butoanele de comandă se află în poziția oprit când cuptorul nu este utilizat.

AVERTISMENT: Înainte de a înlocui becul, asigurați-vă că aparatul este oprit, pentru a evita posibilitatea electrocutării.

Nu utilizați substanțe de curățare abrazive sau răzuitoare metalice ascuțite pentru a curăța ușa din sticlă a cuptorului/sticla capacelor cu balamale ale plitei (după caz), deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate determina spargerea sticlei.

Nu folosiți aparate pentru curățare cu aburi sau jeturi directe de apă.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană calificată similar, pentru a se evita orice pericole.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimentele nu trebuie încălzite în recipiente sigilate ermetic, deoarece pot exploda.

Avertisment: Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să efectueze orice fel de operație de servisare sau de reparație care implică scoaterea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.

Utilizați numai ustensile adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde.

Cuptorul trebuie curățat cu regularitate și orice depunere de alimente trebuie îndepărtată.

Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, supravegheați cu atenție cuptorul deoarece acestea pot lua foc.

Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul de la sursa de alimentare și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările.

Ouăle în coajă și ouăle fierte tari, întregi nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda chiar și după finalizarea încălzirii.

Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații, cum ar fi:

- bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru;
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de spații rezidențiale;
- ferme;
- unități care oferă cazare și mic dejun.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană calificată similar, pentru a se evita orice pericole.

Prin nepăstrarea cuptorului curat, suprafața acestuia se poate deteriora, astfel putând fi afectată durata de viață a aparatului și existând posibilitatea apariției de situații periculoase.

Conținutul biberoanelor și al caserolelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de consum, pentru a evita producerea arsurilor.

Încălzirea cu microunde a băuturilor poate determina fierberea eruptivă întârziată a acestora; prin urmare, trebuie să aveți grijă la manevrarea recipientului.

Cuptorul cu microunde trebuie să funcționeze cu ușa decorativă deschisă.

Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor și încălzirea pernelor electrice, papucilor de casă, bureților, lavetelor umede sau a altor articole similare poate presupune un pericol de rănire, aprindere sau incendiu.

AVERTISMENT: Dacă garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie utilizat până când nu au fost reparate de o persoană calificată.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Acest cuptor este destinat exclusiv utilizării încorporate. Cuptorul este destinat utilizării pe blatul de lucru sau în interiorul unui dulap.

Specificații tehnice

Frecvența microundelor:	2450 mhz
Tensiune nominală:	230V~50Hz
Putere de intrare nominală absorbită (microunde):	1.450 W
Putere de ieșire nominală (microunde):	900 W
Putere de intrare nominală (grill):	1.000 W
Capacitate cuptor:	25 litri
Diametru platou rotativ:	Ø315 mm
Dimensiuni externe:	595x401x388 mm
Dimensiuni interne:	368x328x206 mm
Greutate netă:	19,5 kg
Lungime cablu:	1000 mm

- Suprafața posterioară a aparatului trebuie să se sprijine de un perete.

Atenție! Cuptorul nu poate fi folosit dacă:

- ușa nu este închisă corect;
 - balamalele ușii sunt deteriorate;
 - suprafețele de contact între ușă și partea anterioară a cuptorului sunt deteriorate;
 - geamul ușii este deteriorat;
 - apar adesea arcuri electrice în interiorul cuptorului, deși în interior nu există obiecte metalice.
- Cuptorul **va putea fi utilizat din nou numai** după ce a fost reparat în mod adecvat de către un tehnician de la serviciul de Asistență.

- Nu porniți cuptorul **dacă lipsesc** suportul rotativ, inelul rotativ și platoul rotativ de pe poziție.
- **Nu porniți niciodată cuptorul cu microunde când este gol**; dacă nu există alimente în interiorul cuptorului, s-ar putea produce o suprasarcină electrică, cu riscul de a deteriora cuptorul.
- Nu acoperiți și nu blocați **deschiderile de ventilare**.
- Înainte de a utiliza farfurii și recipiente în cuptorul cu microunde, verificați dacă sunt adecvate (consultați paragraful referitor la tipurile de vase).
- **Nu îndepărtați capacul din “mică” de pe latura din dreapta a cuptorului!** Acest capac oprește grăsimea și bucățile de alimente care ar putea deteriora generatorul de microunde.
- Nu introduceți niciun **obiect inflamabil** în cuptor, deoarece la pornirea acestuia s-a putea aprinde.
- Nu utilizați cuptorul drept **loc de depozitare**.
- Nu utilizați cuptorul pentru a **prăji** deoarece este imposibil să se regleze temperatura uleiului încălzit la microunde.
- **Pentru a evita riscul de arsuri**, apucați farfuriile și recipientele și atingeți cuptorul numai dacă purtați întotdeauna mănuși de bucătărie.
- **Nu vă sprijiniți pe ușa deschisă a cuptorului.** Cuptorul s-ar putea deteriora, mai ales la nivelul zonei cu balamale.

CURĂȚAREA:

- **Avertizare!** Curățați periodic cuptorul cu microunde. Îndepărtați eventualele resturi de alimente (consultați paragraful referitor la Curățarea cuptorului). În cazul în care cuptorul cu microunde nu este păstrat curat, suprafața acestuia s-ar putea deteriora, **ceea ce va duce la reducerea duratei de viață utile a cuptorului și la riscul de situații periculoase.**

- Suprafețele de contact ale ușii (partea anterioară a cavității și partea internă a ușii) trebuie să fie păstrate foarte curate, pentru a garanta funcționarea corectă a cuptorului.

- Pentru a curăța geamul ușii cuptorului, nu utilizați detergenți abrazivi sau corozivi sau răzuitoare de metal ascuțite, deoarece i-ar putea zgâria suprafața și ar putea sparge geamul.

- Recomandare privind curățarea – Pentru o curățare mai ușoară a pereților cavității de care se pot atinge alimentele:

Puneți o jumătate de lămâie într-un bol, adăugați 300 ml (1/2 pintă) de apă și încălziți la o putere a microundelor de 100% timp de 10 minute.

Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale, uscată.

Pentru a reduce riscul de accidente, conectați aparatul la o priză dotată cu împământare.

PERICOL

Nu demontați aparatul.

Pericol de electrocutare

Contactul cu unele componente interne ale aparatului poate cauza răni personale grave sau chiar moartea.

AVERTIZARE

Pericol de accidentare

Este periculos pentru oricine, în afara persoanelor competente, să efectueze orice lucrare de întreținere sau de reparație care implică demontarea capacelor de protecție care protejează împotriva expunerii la microunde.

ATENȚIE

Pericol de electrocutare

Utilizarea greșită a împământării poate duce la electrocutare. Introduceți ștecherul în priză numai după ce ați instalat corect aparatul și după ce ați verificat că există o instalație de împământare.

Acest aparat este dotat cu un cablu cu fir de împământare și cu ștecher cu împământare. Trebuie să fie conectat la o priză dotată cu împământare.

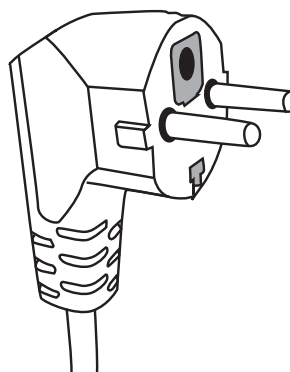
În eventualitatea unui scurtcircuit de natură electrică, împământarea oferă un traseu direct de dispersie a curentului electric la pământ, reducând riscul de electrocutare.

CURĂȚAREA

Asigurați-vă că ați scos aparatul din priza de alimentare, înainte de a efectua operațiile de curățare.

1. După utilizare, curățați interiorul cuptorului cu o cârpă umezită ușor.
2. Curățați accesoriile în mod normal, cu apă și săpun.
3. Cu o cârpă umedă, curățați cu grijă ușa și cadrul respectiv, precum și garnitura și zonele din jurul acesteia, dacă s-a acumulat murdăria.

Ștecher cu două borne rotunde



Dacă este necesar să se utilizeze un kit cu cablu de alimentare mai lung sau un cablu prelungitor:

1. Verificați ca secțiunea cablului lung inclus în kit sau a cablului prelungitorului să fie egală cu sau mai mare decât cea a cablului furnizat în dotare.
2. Cablul prelungitor trebuie să aibă 3 fire, pentru a permite conectarea la o instalație de împământare.
3. Cablul lung trebuie să fie plasat astfel încât să nu atârne de pe suprafața pe care este pus aparatul, pentru a evita căderea aparatului în cazul în care cablul este atins din greșeală sau dacă este tras de copii.

USTENSILE DE BUCĂTĂRIE GHID PENTRU VASE

Unele ustensile nemetalice ar putea să nu fie adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. În caz că aveți dubii, puteți testa ustensilele respective, urmând această procedură.

Testarea ustensilelor:

1. Turnați 1 cană de apă rece (250 ml) într-un recipient adecvat pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde și introduceți în acesta ustensila respectivă.
2. Folosiți cuptorul la puterea maximă timp de 1 minut.
3. Atingeți cu grijă ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o folosiți pentru a găti la microunde.
4. Nu depășiți o durată de 1 minut pentru gătit.

Materiale adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.

Atenție: pentru toate materialele respectați instrucțiunile producătorului.

Ustensile	Note
Platou "crisp" (accesoriu)	Numai dacă sunt adecvate pentru gătitul la microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Farfurii și vase	Numai dacă sunt destinate cuptoarelor cu microunde. Urmăți instrucțiunile producătorului. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Borcănele din sticlă	Scoateți întotdeauna capacul. Utilizați-le numai pentru a încălzi alimentele astfel încât conținutul să fie doar cald. Majoritatea borcanelor sau a borcanelor din sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Recipiente din sticlă	Doar recipiente din sticlă termorezistente, pentru utilizare în cuptor. Verificați să nu aibă elemente metalice. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru gătitul în cuptor	Nu utilizați sârmuțe de metal pentru a le închide. Găuriți punga pentru a permite ieșirea aburului.
Farfurii și cești din carton	Utilizați-le doar pentru preparare/încălzire de scurtă durată. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul preparării.
Șervețele de hârtie	Se pot utiliza pentru a reîncălzi alimentele și pentru a absorbi uleiul și grăsimea. Utilizați-le doar pentru preparare de scurtă durată, supravegheând permanent procesul.
Hârtie pentru cuptor	Utilizați pentru a proteja împotriva împrăștiării sau pentru a acoperi alimentele, în cazul preparării la abur.
Plastic	Respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să aibă eticheta "Adecvat pentru microunde". Unele recipiente din plastic se înmoaie atunci când alimentele din interior se încălzesc. Trebuie să găuriți, să înțepați sau să creați deschideri de ventilare în "pungile pentru fierbere" și în pungile de plastic cu închidere ermetică, conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
Folie de plastic	Se utilizează pentru a acoperi alimentele, pentru a reține umezeala în timpul preparării. Aveți grijă ca folia de plastic să nu vină în contact cu alimentele.
Hârtie cerată	Utilizați pentru a proteja împotriva împrăștiării și pentru a reține umezeala.

Materiale care nu trebuie să fie utilizate în cuptoarele cu microunde

Ustensile	Note
Tavă de aluminiu	Poate duce la formarea unui arc electric. Transferați alimentele într-o farfurie adecvată pentru gătitul la microunde.
Recipient de carton pentru alimente cu mâner de metal	Poate duce la formarea unui arc electric. Transferați alimentele într-o farfurie adecvată pentru gătitul la microunde.
Ustensile de metal sau cu elemente de metal	Metalul protejează alimentele împotriva microundelor. Elementele de metal pot duce la formarea unui arc electric.
Coliere de metal pentru închidere	Pot duce la formarea unui arc electric, cu pericolul de a cauza un incendiu în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot cauza un incendiu în cuptor.
Spumă de plastic/plastic expandat	Recipientele din spumă de plastic/plastic expandat se pot topi sau pot contamina lichidul din interior, dacă sunt expuse la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se usucă după utilizarea în cuptorul cu microunde și se poate crăpa.

Recomandări pentru gătitul la microunde: respectați următoarele recomandări:

- Înainte de a încălzi sau de a găti alimente cu coajă sau cu piele (de ex. mere, roșii, cartofi, cârnați), înțepați-le ca să nu se ardă. Tăiați în bucăți alimentele înainte de a începe prepararea acestora.
 - Înainte de a utiliza un recipient sau o farfurie, verificați dacă sunt adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde (vezi paragraful referitor la tipurile de ustensile de bucătărie).
 - Când se gătesc alimente cu umiditate foarte redusă (de ex. când se decongelează pâine sau se prepară floricele de porumb etc.), evaporarea va fi foarte rapidă. Prin urmare, cuptorul va funcționa ca și cum ar fi gol, cu riscul de a arde alimentele. Cuptorul și recipientul s-ar putea deteriora. De aceea se recomandă să setați numai durata strict necesară și să supravegheați procesul de preparare.
 - În cuptorul cu microunde nu se pot încălzi cantități mari de ulei (pentru prăjit).
 - Scoateți alimentele semipreparate din recipientele respective, deoarece acestea nu sunt întotdeauna termorezistente. Respectați instrucțiunile producătorului.
 - Dacă aveți la dispoziție mai multe recipiente, de ex. câni, plasați-le în mod uniform pe platoul rotativ.
 - Nu închideți pungile de plastic cu agrafe metalice. Utilizați agrafe de plastic. Găuriți pungile în partea de sus, pentru a facilita ieșirea aburilor.
 - În timpul gătitului, pe geamul ușii cuptorului se pot forma vapori, care pot începe să picure. Această situație este normală și s-ar putea să nu fie observată, dacă temperatura ambiantă este redusă. Această situație nu influențează funcționarea corectă și sigură a cuptorului. La terminarea preparării, eliminați apa rezultată din condens.
 - Pentru a încălzi lichide, utilizați recipiente cu gură largă, astfel încât aburii să se poată evapora ușor.
- Preparați alimentele respectând instrucțiunile și respectați duratele de preparare și nivelurile de putere indicate în tabelele de coacere pentru alimente, în modul automat. Rețineți că cifrele indicate sunt doar orientative și pot varia în funcție de starea inițială, de temperatură, de umiditate și de tipul de alimente. Se recomandă să reglați duratele de preparare și nivelurile de putere, în funcție de fiecare situație în parte. În funcție de caracteristicile alimentului, poate fi necesar să măriți sau să reduceți duratele de preparare sau nivelurile de putere.

Pentru a găti la microunde... țineți cont de următoarele:

1. Cu cât este mai mică temperatura, cu atât mai lungă va fi durata de preparare.
2. Alimentele care conțin mult lichid se încălzesc mai repede.
3. Coacerea va fi mai uniformă dacă alimentele vor fi distribuite în mod uniform pe platoul rotativ. Dacă puneți alimente mai dense pe marginea farfuriei și alimente mai puțin dense în mijlocul farfuriei, puteți încălzi simultan tipuri diferite de alimente.
4. Ușa cuptorului poate fi deschisă oricând. Deschizând ușa, cuptorul se oprește în mod automat. Cuptorul cu microunde va începe din nou să funcționeze numai după ce a fost închisă ușa și după ce s-a apăsat pe tasta de pornire.
5. Alimentele acoperite necesită o durată de preparare mai mică și își păstrează mai bine proprietățile. Capacele utilizate trebuie să permită trecerea microundelor și trebuie să fie prevăzute cu mici orificii, pentru a permite evaporarea aburilor.

VĂZUT DE APROAPE

Numele componentelor cuptorului și a respectivelor accesorii

Scoateți cuptorul din ambalajul de carton și scoateți toate materialele din interiorul cuptorului. Cuptorul este furnizat împreună cu următoarele accesorii:

Platou rotativ

Ansamblu inel platou rotativ

Manual de instrucțiuni

A) Panoul de control

B) Axul platoului rotativ

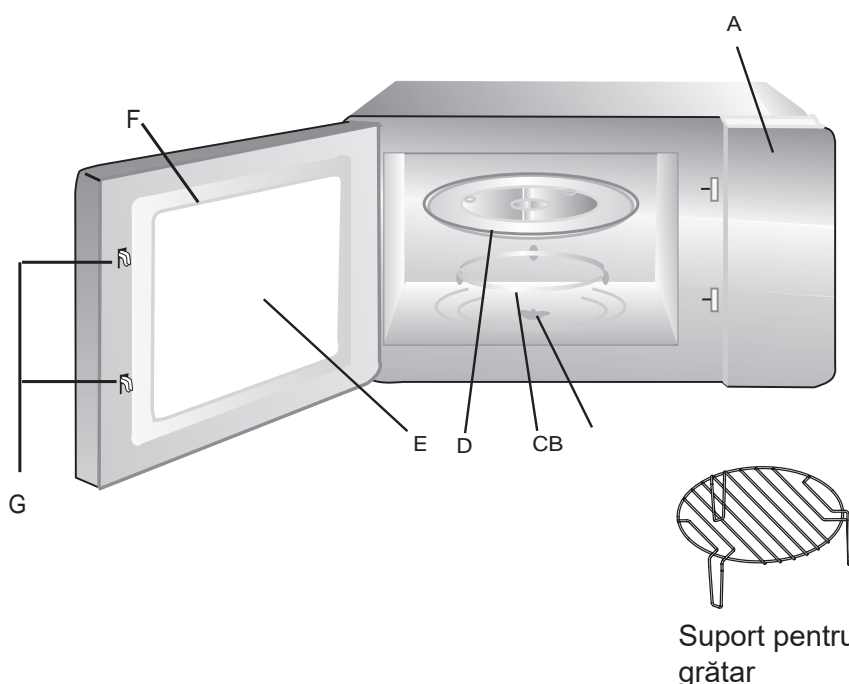
C) Ansamblul inelului pentru platoul rotativ

D) Platou rotativ

E) Geam pentru inspectare

F) Ansamblul uși

G) Sistem de blocare de siguranță



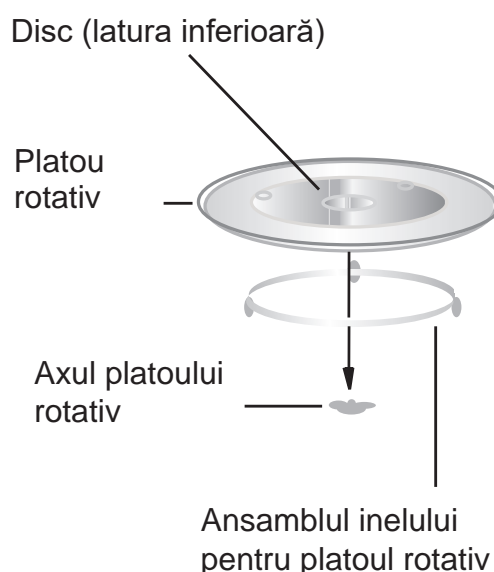
Instalarea platoului rotativ

Nu puneți niciodată platoul rotativ cu susul în jos.

Mișcarea platoului rotativ nu trebuie să fie împiedicată.

În timpul preparării utilizați întotdeauna atât platoul rotativ, cât și inelul rotativ.

Toate alimentele și recipientele pentru alimente trebuie să fie puse întotdeauna pe platoul rotativ în timpul preparării. Dacă platoul rotativ sau ansamblul inelului pentru platoul rotativ se fisurează sau se sparg, contactați cel mai apropiat centru de asistență autorizat.



Instalarea și conectarea

1. Acest aparat este proiectat exclusiv pentru a fi utilizat ca aparat de uz casnic.
2. Acest cuptorul a fost proiectat ca aparat cu încorporare.
3. Respectați instrucțiunile speciale de instalare.
4. Aparatul poate fi instalat într-un dulap din material termorezistent, montat pe perete, cu lățimea de 60 cm (cel puțin 55 cm adâncime și la o înălțime de cel puțin 85 cm față de podea).
5. Aparatul este dotat cu ștecher și trebuie să fie conectat la o priză corect instalată, prevăzută cu conectare la o instalație de împământare.
6. Tensiunea din rețea trebuie să corespundă cu tensiunea specificată pe plăcuța cu datele tehnice nominale ale aparatului.
7. Operațiile de instalare a prizei și de înlocuire a cablului de conectare trebuie să fie executate numai de către un electrician specializat. Dacă ștecherul nu mai este accesibil după instalare, trebuie să se introducă un dispozitiv de deconectare omnipolar pe latura de instalare a aparatului, cu o distanță între contacte de cel puțin 3 mm.
8. Este interzis să se utilizeze adaptoare, ștechere multiple și cabluri prelungitoare. Eventualele suprasarcini de curent ar putea provoca incendii.



Suprafața accesibilă se poate înfierbânta foarte tare în timpul utilizării.

Instrucțiuni de instalare

Înainte de instalare, citiți cu atenție manualul

Rețineți

Racordarea electrică

Cuptorul este prevăzut cu o fișă și trebuie să fie racordat numai la o priză cu împământare instalată corespunzător. Conform normelor corespunzătoare, instalarea prizei și înlocuirea cablului de conectare trebuie să fie efectuate exclusiv de un electrician calificat.

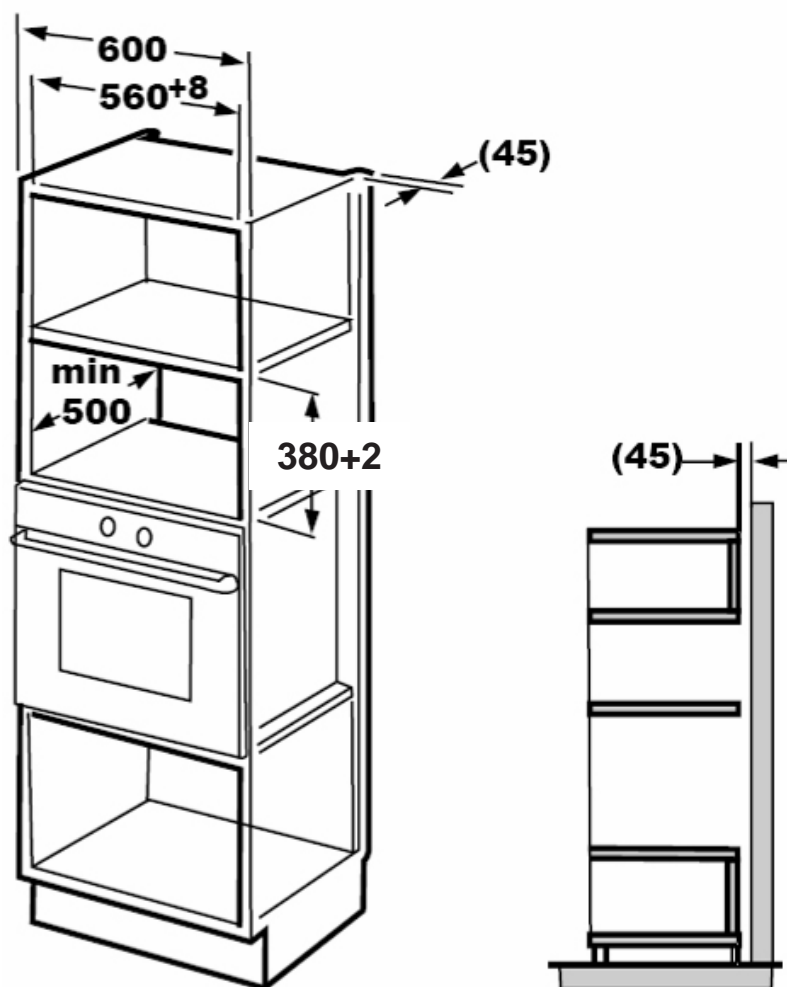
Dacă fișa nu mai este accesibilă după instalare, pe partea instalației trebuie să existe un separator omnipolar cu o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

Dulapul de încorporare nu trebuie să aibă un panou în spatele aparatului.

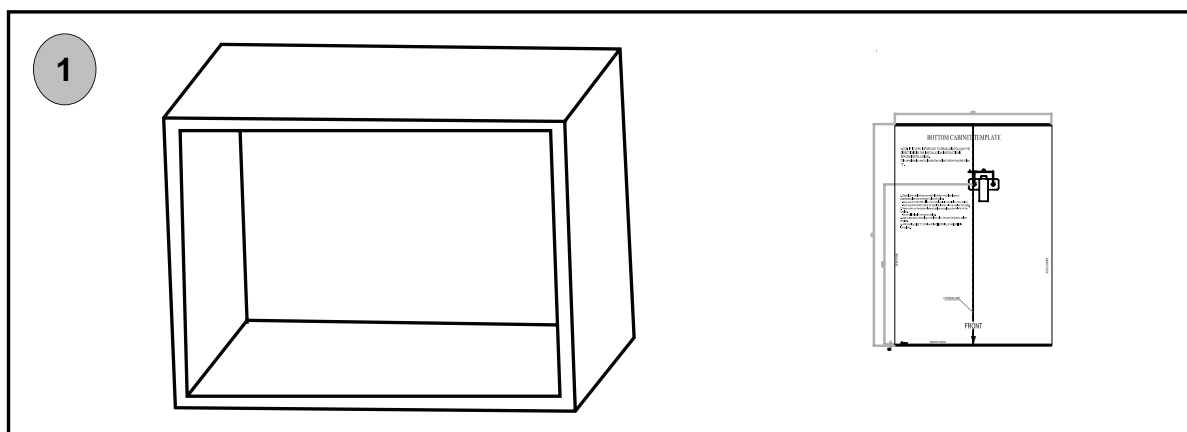
Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

Nu acoperiți fantele de ventilare și orificiile de admisie a aerului.

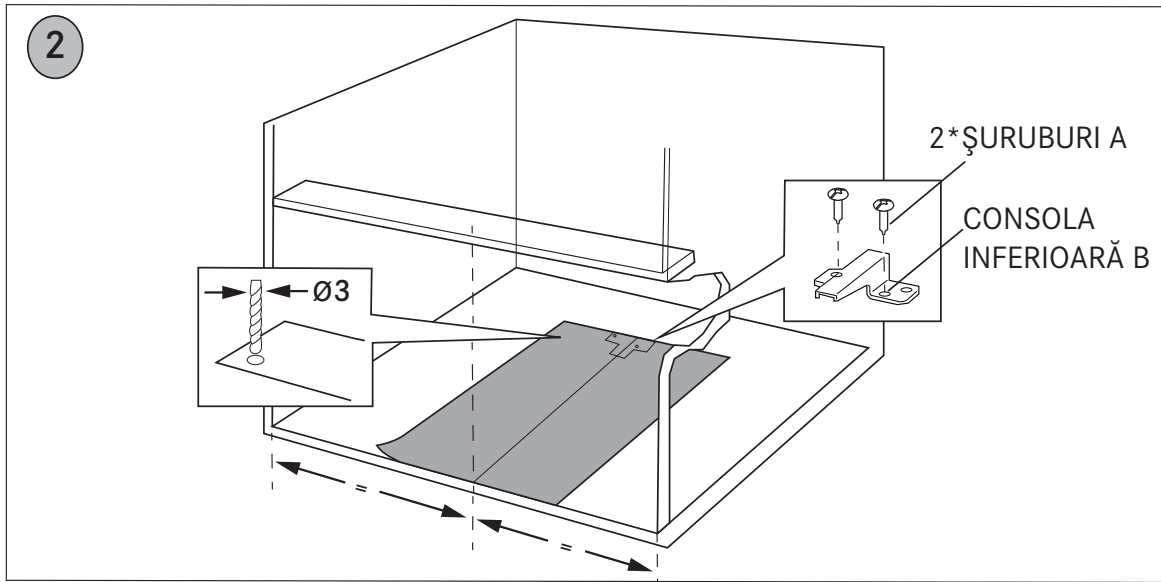
A. Mobilierul pentru încorporare.



B. Pregătiți dulapul.

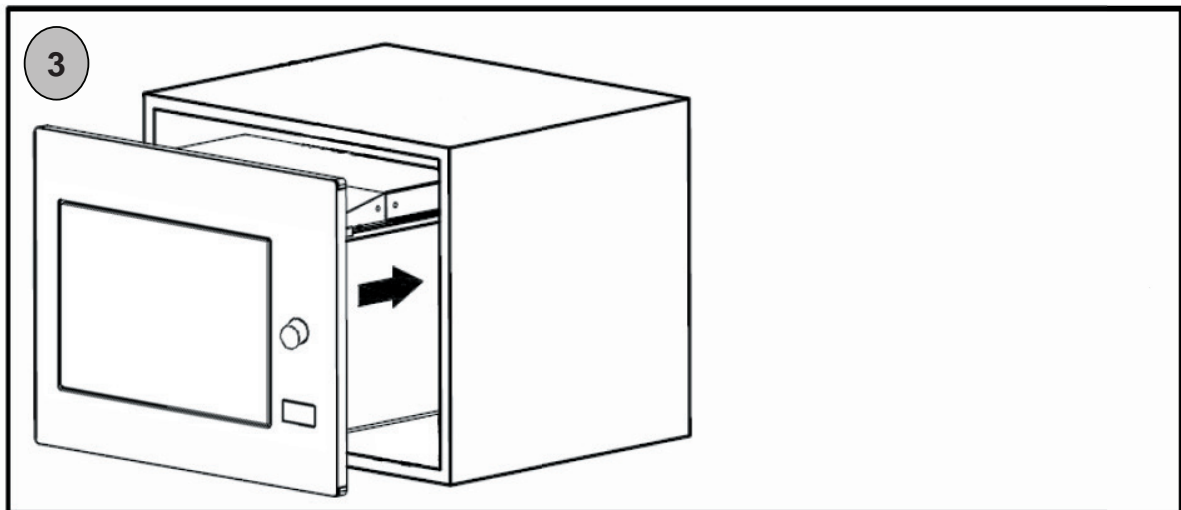


1. Așezați ȘABLONUL PENTRU DULAPUL DIN PARTEA INFERIOARĂ pe placa de bază a dulapului. Asigurați-vă că linia centrală a șablonului coincide cu baza dulapului.



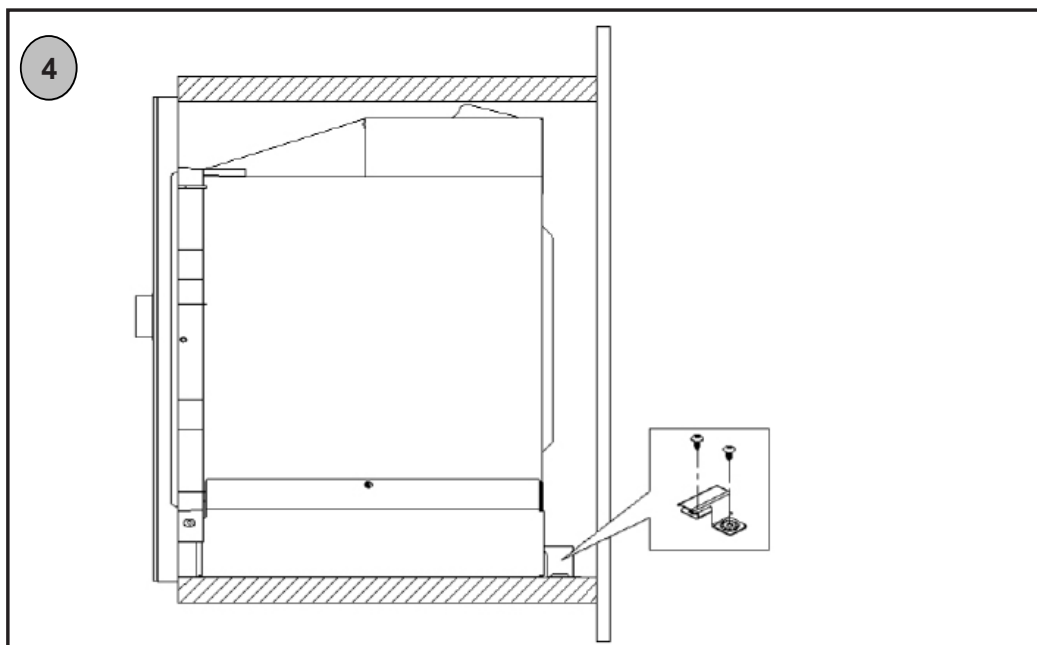
2. Fixați CONSOLA INFERIOARĂ B cu două ȘURUBURI A. Scoateți ȘABLONUL PENTRU DULAPUL DIN PARTEA INFERIOARĂ.

C. Instalați cuptorul.

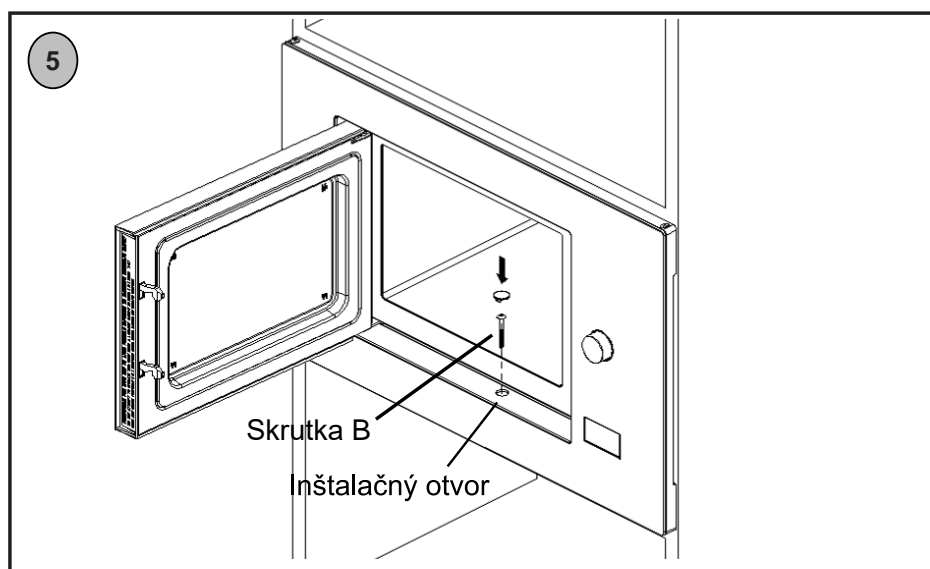


3. Instalați cuptorul în dulap.

- Nu prindeți și nu îndoiți cablul de alimentare electrică.

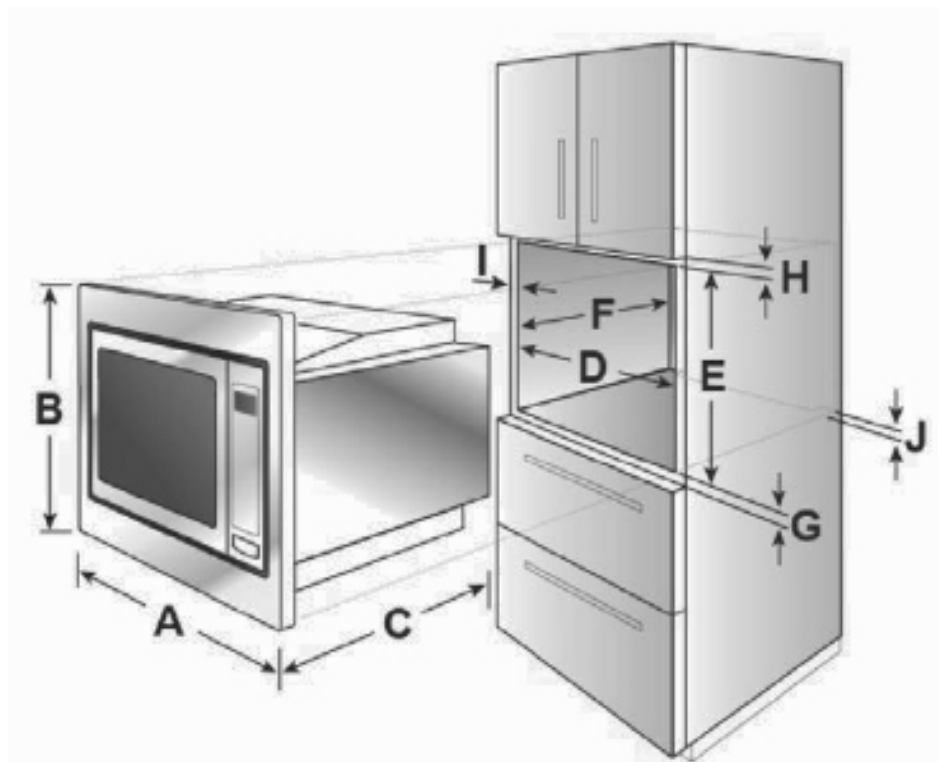


4. Consola inferioară B este instalată în poziție sprijinită de carcasa posterioară a cuptorului.



5. Deschideți ușa; fixați cuptorul în dulap înfiletând ȘURUBUL C în ORIFICIUL DE INSTALARE al SETULUI DE REGLARE. Apoi fixați CAPACUL DIN SPLASTIC DIN SETUL DE REGLARE în ORIFICIUL DE INSTALARE.

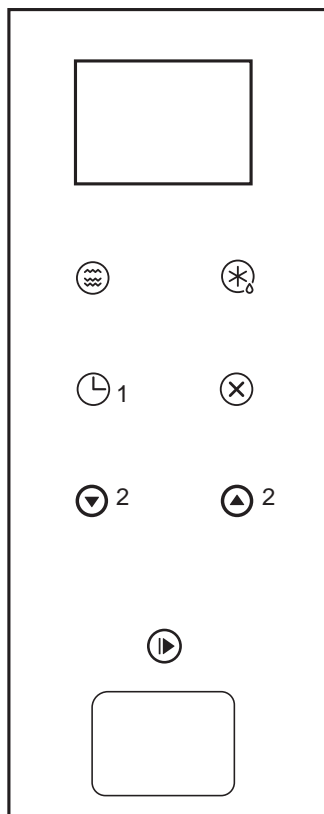
DESENE DIMENSIUNI



A	595 mm
B	388 mm
C	401 mm
D	560 mm
E	380 mm
F	Min 500 mm
G	10 mm
H	10 mm
I	20 mm
J	45 mm

Instrucțiuni de utilizare

1. Reglarea ceasului



Micro./ Grill/Combi. (Microunde / Grill / Combinat)



Weight/Time Defrost (Greutate decongelare / Durată decongelare)



Kitchen Timer / Clock (Timer preparare / Ceas)




Stop / Clear (Stop / Aducere la zero)




Start / +30Sec. / Confirm (Start / +30 Sec. / Confirmare)


Când cuptorul cu microunde este sub tensiune, pe afișajul cu leduri apare mesajul "0:00", iar soneria emite un semnal acustic.

1. Apăsați pe  de două ori pentru a selecta funcția de reglare a ceasului, iar cifrele pentru ore ale ceasului vor începe să clipească intermitent.

2. Apăsați unul dintre cele 2 butoane pentru a regla cifrele orei, asigurându-vă că numerele selectate se încadrează între 0-23.


3. Apăsați o dată pe  iar cifrele pentru minute ale ceasului vor începe să clipească intermitent.

4. Apăsați unul dintre cele 2 butoane pentru a regla cifrele minutelor, asigurându-vă că numerele selectate se încadrează între 0-59.

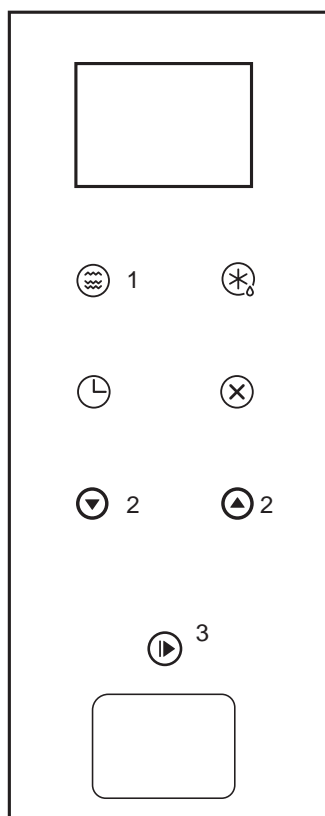
5. Apăsați o dată pe  pentru a finaliza reglarea ceasului. „:” va începe să clipească intermitent, iar ora se va lumina.

Notă:

1. Dacă ceasul nu a fost reglat, ora nu va fi afișată.


2. În timpul procedurii de reglare a ceasului, apăsând pe "" cuptorul va reveni automat la starea precedentă.

2. Gătitul la microunde MICROWAVE





VALORI în PROCENTE ALE TASTEI “Microwave” (Microunde)

Afișaj	Putere microunde
P100	100% - 900 WATTS
P80	80% - 720 WATTS
P50	50% - 450 WATTS
P30	30% - 270 W
P10	10% - 90 W


1. Apăsați pe  iar pe afișajul cu leduri va apărea mesajul “P100”.

2. Apăsați butonul 1 o dată sau alegeți unul dintre cele 2 butoane pentru a selecta puterea dorită: cu fiecare atingere de buton, afișajul se modifică, prezentând secvențial “P100”, “P80”, “P50”, “P30” și “P10”.

3. Apoi apăsați pe  3 pentru a confirma și utilizați unul dintre cele 2 butoane pentru a seta o durată de preparare cuprinsă între 0:05 și 95:00.

4. Apăsați din nou pe  3 pentru a porni prepararea.

Exemplu: Pentru a utiliza 80% din puterea cuptorului cu microunde și pentru a găti alimentele timp de 20 de minute, setați cuptorul după cum urmează.

1. Apăsați o singură dată pe “” pe afișaj va apărea mesajul „P100”.

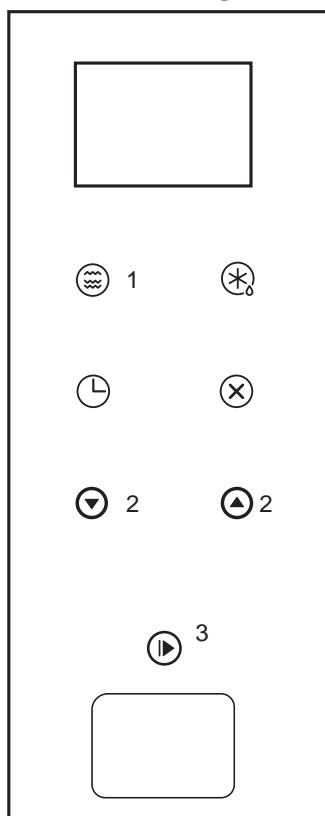
2. Apăsați din nou butonul pentru microunde pentru a selecta puterea de 80% a microundelor.


3. Apăsați pe “” afișaj va apărea mesajul „P 80”.



4. Apăsați unul dintre cele 2 butoane pentru a regla durata de preparare până când pe afișaj apare “20:00”.

5. Apăsați pe “” pentru a porni prepararea.


3. Gătitul cu grill sau combinat



Apăsați butonul  1 în mod repetat, timp în care pe afișajul cu LED-uri va apărea “G”, apoi “C-1”, iar apoi “C-2”. Pentru a selecta G (Grill) sau C-1 și C-2 (Combi), puteți de asemenea să apăsați pe unul dintre cele 2 butoane.

După selectarea tipului de preparare, apăsați pe  3 pentru a confirma selecția; pentru a seta durata de preparare, apăsați pe unul dintre cele 2 butoane. Durata poate fi selectată între 0:05 și 95:00. Apăsați din nou pe “  ” 3 pentru a porni prepararea.

Exemplu: Pentru a utiliza 55% din puterea cuptorului cu microunde și 45% din puterea grillului (C-1), gătind alimentele timp de 10 de minute, setați cuptorul după cum urmează.

1. Apăsați butonul 1  (Micro/Grill/Combi) de șapte ori: thepe afișaj va apărea “C-1”.


2. Apăsați pe  pentru a confirma: thepe afișaj va apărea “C-1”.

3. Apăsați unul dintre cele 2 butoane de selectare a timpului și selectați o durată cuprinsă între 0:05 și 95:00. Pentru a crește rapid durata de preparare, apăsați lung butonul.

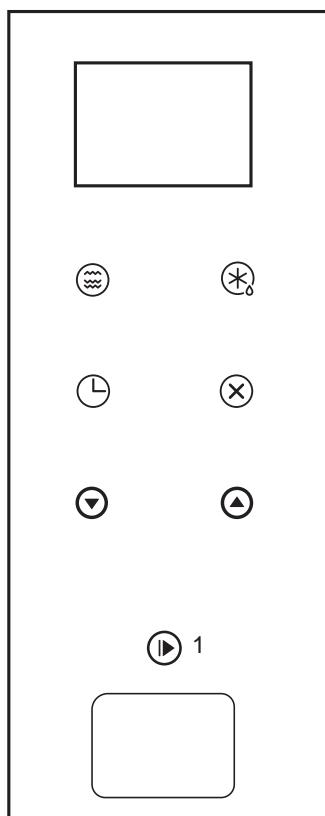
4. Apăsați pe  pentru a porni prepararea.


Instrucțiuni tastatură Grill/Combi (Grill/Combinat)

Afișaj	Putere microunde	Putere grill
G	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%


Notă: când cuptorul ajunge la jumătatea duratei de preparare prevăzute pentru grill, se emite de două ori un semnal acustic de avertizare. Pentru a obține rezultate optime cu acest tip de preparare, la jumătatea preparării puteți întoarce alimentele pe care le gătiți pe partea cealaltă, închideți ușa și apăsați din nou pe  pentru a continua prepararea. În caz contrar, cuptorul va continua prepararea până la terminarea duratei de preparare setate.



4. Pornirea rapidă




1. Apăsați pe  1 pentru a porni prepararea cu o putere de 100%; apăsând pe tastă de mai multe ori, durata de preparare se va mări cu câte 30 de secunde de fiecare dată, până la o durată maximă de 95 de minute.

Timer semnalizator acustic (nu întrerupe prepararea)

1. Apăsați o dată pe  pe afișajul cu leduri apare 00:00, iar indicatorul pentru ceas se luminează.

2. Apăsați unul dintre butoanele   pentru a introduce durata corectă. (durata maximă de preparare este de 95 de minute).

3. Apăsați pe  1 pentru a confirma setarea, iar indicatorul ceasului se va lumina și va clipi intermitent.

4. Când se atinge durata stabilită, indicatorul ceasului se stinge. Soneria sună de 5 ori. Dacă a fost reglat ceasul (formatul cu 24 de ore), pe afișajul cu leduri apare ora curentă.

Notă: durata este afișată de către timer într-un format diferit față de formatul de afișare cu 24 de ore al ceasului, acesta fiind un timer propriu-zis.

Întreruperea ciclului de preparare

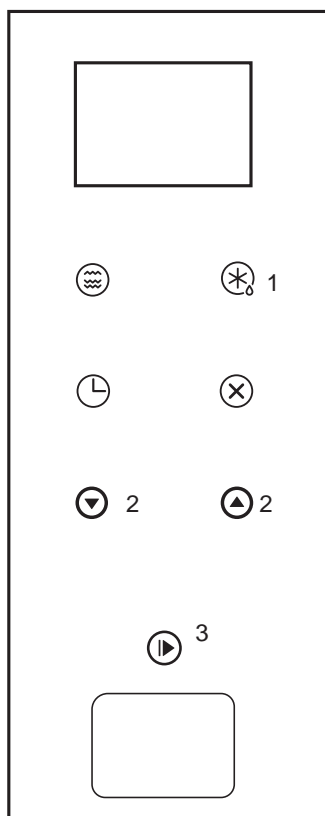
Procesul de preparare poate fi întrerupt în orice clipă, apăsând o dată pe tasta STOP/CLEAR și deschizând ușa cuptorului. În ambele cazuri:

Emisiile de microunde vor fi întrerupte imediat.

Pentru a porni din nou procesul, închideți ușa și apăsați pe tasta STOP/CLEAR.

Pentru a anula procesul de preparare, apăsați încă o dată pe tasta STOP/CLEAR.

5. Decongelarea în funcție de greutate





1. Apăsați o singură dată pe  1 iar pe afișajul cuptorului va apărea mesajul „dEF1”.

2. Apăsați pe unul dintre cele 2 butoane   pentru a selecta greutatea preparatului, cuprindă între 100 și 2000 g.

3. Apăsați pe  3 pentru a porni decongelarea.

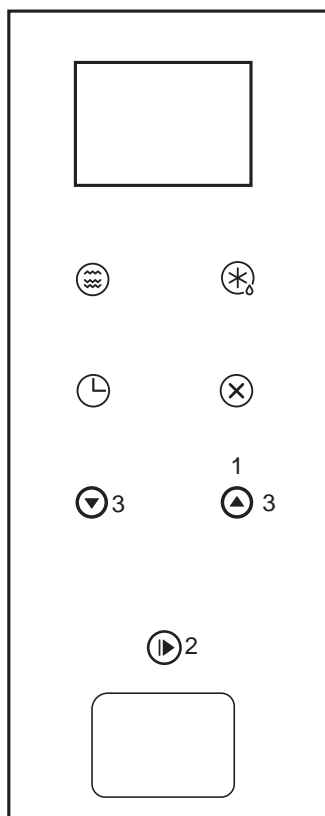
6. Decongelarea în funcție de durată

1. Apăsați pe  1 de două ori; pe afișajul cu LED-uri va apărea “dEF2”.


2. Apăsați unul dintre butoanele   2 pentru a selecta durata de decongelare. Durata MAX este de 95 de minute.

3. Apăsați pe  3 pentru a porni decongelarea.

7. Meniul automat




1. Apăsați butonul 1 pentru a selecta meniul: la fiecare atingere, afișajul va avansa secvențial de la "A-1" până la "A-8", indicând pizza, carne, legume, paste, cartofi, pește, băuturi și popcorn.


2. Apăsați pe  2 pentru a confirma.

3. Apăsați unul dintre cele 3 butoane pentru a selecta greutatea pre-stabilită în funcție de tabelul cu meniul.

4. Apăsați pe  2 pentru a porni prepararea.

Exemplu: Dacă doriți să utilizați opțiunea „Auto Menu” (Meniu automat) pentru a găti 350 g de pește, procedați după cum urmează.

1. Apăsați butonul 1  de șase ori până când pe afișaj apare "A-6".

2. Apăsați pe  2 pentru a confirma.

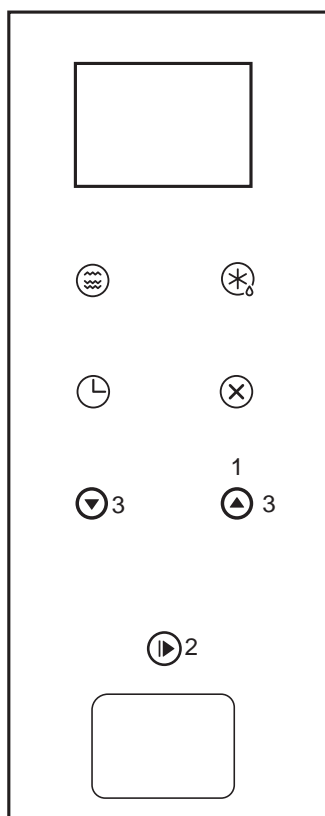
3. Apăsați pe 3 pentru a selecta greutatea peștelui pe care îl veți găti, astfel încât să apară mesajul „350”.

4. Apăsați pe  2 pentru a porni prepararea.

Tabelul cu alimente pentru MENIUL AUTOMAT:

Meniu	Greutate	Display
A-1 Pizza-Dulciuri	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Legume	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Paste făinoase	50 g (cu 450 ml de apă rece)	50
	100 g (cu 800 ml de apă rece)	100
A-5 Cartofi	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Pește	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Băuturi calde	1 cană (120 ml)	1
	2 căni (240 ml)	2
	3 căni (360 ml)	3
A-8 Floricele de porumb	50 g	50
	100 g	100

8. Prepararea în mai multe etape



Programarea simultană a două tipuri de preparare diferite

Se pot seta cel puțin 2 etape de preparare. La prepararea în mai multe etape, dacă una dintre ele este decongelarea, aceasta este efectuată în prima etapă.

Programele disponibile sunt:

MICROUNDE + GRILL/COMBI GRILL/COMBI + MICROUNDE DECONGELARE/GREUTATE + MICROUNDE

DECONGELARE/DURATĂ + MICROUNDE


DECONGELARE/DURATĂ + GRILL/COMBI


MENIUL AUTOMAT nu poate fi selectat în cadrul etapei de preparare pe mai multe niveluri.


Exemplu: Dacă doriți să decongeleți un aliment timp de 5 minute, iar apoi să continuați prepararea cu 80% din puterea cuptorului cu microunde, timp de 7 minute, procedați astfel:

1. Apăsați pe  1 de două ori, iar pe afișajul cu LED-uri va apărea „dEF2”.


2. Apăsați unul dintre cele 2 butoane pentru a selecta durata de decongelare astfel încât pe afișajul cu LED-uri să apară „5:00”.

3. Apăsați o singură dată pe  3, pe afișaj va apărea mesajul „P100”.


4. Apăsați din nou pe  3 sau utilizați cele 2 butoane pentru a selecta o putere de 80% a microundelor.

5. Apăsați pe  4 pentru a confirma, iar pe afișaj va apărea mesajul „P 80”.

6. Apăsați unul dintre cele 2 butoane pentru a regla durata de preparare până când pe afișaj-ul cu LED-uri apare „7:00”.


7. Apăsând pe  4 începe prepararea: soneria va emite un semnal acustic, o singură dată, pentru prima etapă, semnalând pornirea numărătorii inverse pentru durata de decongelare; soneria va emite un al doilea semnal acustic când începe cea de-a doua etapă de preparare. La terminarea preparării, soneria va suna de cinci ori.


9. Afișarea informațiilor

1. În cazul gătitului la microunde, al gătitului cu grill și al gătitului combinat, apăsând pe  este afișată timp de 3 secunde puterea curentă a cuptorului. După 3 secunde, cuptorul revine la starea anterioară.

2. În timpul preparării, apăsând pe , este afișată timp de 3 secunde ora curentă.

10. Funcția de blocare de siguranță pentru copii

Blocarea de siguranță: În starea de stand-by, dacă se apasă pe  timp de 3 secunde, se emite un semnal acustic lung (bip), care indică faptul că s-a activat blocarea de siguranță pentru copii; va apărea și ora curentă, dacă a fost reglată, în caz contrar pe afișajul cu leduri va apărea mesajul “ [: :] ”.

Eliminarea blocării de siguranță: Când este activată blocarea de siguranță, apăsați pe  timp de 3 secunde; se va auzi un „bip” lung, care semnalează dezactivarea blocării.

11. Depanarea erorilor

Cuptorul cu microunde perturbază recepția televizorului	Recepția optimă a semnalelor de radio și de televiziune poate fi perturbată în timpul utilizării cuptorului cu microunde. Interferențele provocate sunt similare cu cele cauzate de aparatele electrocasnice mici, de exemplu mixere, aspiratoare, ventilatoare. Acest efect este normal.
Lumina din cuptor este slabă	În timpul gătitului cu microunde la putere redusă, lumina din cuptor poate deveni mai slabă. Acest efect este normal.
Acumulare de vapori pe ușa, ieșirea aerului cald prin orificiile de ventilare	În timpul gătitului pot ieși aburi din alimente. În special, prin orificiile de ventilare poate ieși aer cald. Și pe ușa cuptorului se pot acumula vapori. Acest efect este normal.
Pornirea accidentală a cuptorului, fără alimente la interior	Este interzis să se pună în funcțiune cuptorul fără alimente la interior. Acest lucru e foarte periculos.

Defecțiune	Cauză posibilă
Este imposibil să se pornească cuptorul	Ștecherul nu este introdus bine în priză. Controlați ca alimentarea cuptorului să fie activată.
Cuptorul nu se încălzește	Ușa nu este închisă corect. Controlați să nu existe corpuri străine între ușă și partea anterioară a cavității.
Platoul rotativ face zgomot când cuptorul cu microunde este în funcțiune	Acumulare de murdărie în locașul unde se sprijină rola și pe fundul cuptorului.
Scânteii și pocnituri în cuptor (Arcuri electrice)	Se utilizează farfurii cu decorațiuni metalice. a fost uitată o furculiță sau o ustensilă de metal în cuptor. Se utilizează prea multe folii de aluminiu. Se utilizează o agrafă pentru pungi cu miez de metal.

Asistența

În cazul în care problema persistă, deși s-au urmat indicațiile de mai sus, contactați un Centru de Asistență Tehnică din certificatul de garanție primit.

Nu vă adresați niciodată unui tehnician neautorizat de Franke.

Comunicați:

- Tipul de anomalie;
- Modelul aparatului (Art.);
- Numărul de serie (S.N.).

Aceste informații se găsesc pe plăcuța cu datele tehnice indicată în certificatul de garanție. Eticheta cu datele tehnice, numărul de serie și marca se află într-o poziție vizibilă pe ușa cuptorului.

Nu înlăturați niciodată eticheta cu datele tehnice.



În conformitate cu Directiva referitoare la deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), aceste deșeuri trebuie să fie colectate și tratate separat. Dacă pe viitor va fi nevoie să se elimine acest produs, sunteți rugați să NU îl eliminați împreună cu deșeurile menajere normale. Predați aparatul la punctele speciale de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA - POLITICA NOASTRĂ DE PROTEJARE A MEDIULUI

Produsele noastre sunt ambalate folosind numai materiale nepoluante, care nu sunt nocive pentru mediu și care pot fi reciclate. Utilizatorii sunt rugați să colaboreze, eliminând ambalajele în mod adecvat. Contactați vânzătorul sau organizațiile locale competente pentru a afla adresele punctelor de colectare, reciclare și eliminare.

Nu aruncați niciodată la întâmplare ambalajul, în întregime sau parțial. Elementele ambalajului și în special pungile de plastic reprezintă un risc de sufocare pentru copii.

Și vechiul dv. aparat trebuie să fie eliminat în mod adecvat.

Important: predați aparatul la organizația locală autorizată pentru colectarea aparatelor casate. O eliminare corectă permite recuperarea inteligentă a materialelor de valoare. Înainte de a elimina aparatul dv., este important să scoateți ușile și să lăsați rafturile în poziția de utilizare, astfel încât să puteți fi siguri că, în timpul jocului, copiii nu rămân blocați involuntar în interiorul cuptorului. De asemenea, dezactivați alimentarea și înlăturați cablul și ștecherul.

Перш ніж користуватися піччю, слід ретельно ознайомитися з посібником користувача та інформацією щодо техніки безпеки.

Збережіть посібник, щоб звертатися до нього в майбутньому.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що можуть статися внаслідок неправильного встановлення та неправильного, неналежного чи нерозсудливого користування приладом.

Щоб гарантувати електричну безпеку печі, її слід приєднати до заземленої електромережі, дотримуючись чинних норм.

Для безпечної та ефективної експлуатації цього електричного приладу дотримуйтеся таких правил:

Звертайтеся лише до вповноважених сервісних центрів.

Не змінюйте функції та характеристики приладу.

Використання цього приладу дітьми від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особами, що не мають належних знань і досвіду для експлуатації виробу, допускається виключно під наглядом або у випадку надання вказівок з експлуатації приладу з дотриманням заходів безпеки. При цьому слід переконатися, що зазначені особи усвідомлюють небезпеки, пов'язані з неправильним використанням пристрою. Дітям гратися с приладом заборонено! Не дозволяйте дітям проводити чищення та обслуговування приладу без нагляду дорослих.

Цей прилад — не іграшка!

Не залишайте дітей біля приладу без нагляду.

Не дозволяйте дітям торкатися приладу чи елементів його керування в моменти використання та відразу після завершення роботи.

УВАГА! Щоб уникнути небезпеки, яка виникає через ненавмисне скидання термовимикача, на цей прилад не можна подавати живлення через зовнішній перемикальний пристрій, як-от таймер, або підключати прилад до контуру, що регулярно вмикається й вимикається комунальним підприємством.

Установіть прилад так, щоб його можна було відключити від джерела живлення; відстань між розімкнутими контактами має гарантувати повне знеструмлення відповідно до умов перенапруги категорії III. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Користуйтеся лише температурними сенсорами, які рекомендовано для цієї печі.

Не слід встановлювати прилад за декоративними дверцятами, щоб уникнути перегрівання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека опіків!

Прилад нагрівається під час використання. Будьте обережні й не торкайтеся нагрівальних елементів усередині печі.

Не залишайте дітей віком до 8 років поряд з приладом без нагляду.

Небезпека опіків!

Кінець ручки дверцят може нагріватися внаслідок відведення гарячого повітря.

Завершивши роботу з піччю, слід обов'язково переводити ручки керування в позицію вимкнення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед заміною лампочки для запобігання небезпеці ураження електричним струмом упевніться, що прилад вимкнено.

Не використовуйте абразивні очисні засоби або гострі металеві скребачки для очищення скляних деталей дверцят печі або шарнірних кришок варильної поверхні (у відповідних випадках), оскільки вони можуть подряпати поверхню та спричинити розтріскування скла.

Не чистьте прилад парою чи прямими струменями води.

Щоб запобігти ризикам, заміну шнура живлення в разі його пошкодження має здійснювати виробник, його представник або фахівці з відповідною кваліфікацією.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розігрівайте рідини та інші продукти в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виконання будь-якої операції з ремонту чи технічного обслуговування, що передбачає знімання будь-якої кришки, яка захищає від дії мікрохвильової енергії, є небезпечним для будь-кого, окрім підготовленого фахівця.

Тримайте прилад та кабель у місцях, недоступних для дітей віком до 8 років.

Використовуйте тільки сумісне з мікрохвильовими печами начиння.

Прилад потрібно регулярно чистити та видаляти залишки їжі.

При нагріванні їжі у пластиковому або паперовому посуді стежте за тим, щоб в печі ніщо не загорілось.

При виникненні диму вимкніть прилад або витягніть штепсель з розетки і не відчиняйте дверцята, поки полум'я не згасне.

У мікрохвильовій печі не слід нагрівати яйця в шкарлупі та цілі зварені вкруту яйця, оскільки вони можуть вибухнути, навіть після вимкнення нагрівання мікрохвилями.

Цей прилад призначений для використання в побутових та схожих умовах, зокрема:

- в кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих місцях;
- клієнтами у готелях, мотелях та інших типах житлових приміщень;

- у фермерських будинках;
- у міні-готелях.

Щоб запобігти ризикам, заміну шнура живлення в разі його пошкодження має здійснювати виробник, його представник або фахівці з відповідною кваліфікацією.

Якщо не тримати піч у чистоті, це може призвести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу і може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.

Вміст пляшечок та баночок із дитячим харчуванням необхідно перемішати або збовтати. Щоб уникнути опіків, обов'язково перевірте його температуру, перш ніж давати дитині.

Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до вибухового закипання із запізненням, тому брати в руки посуд необхідно дуже обережно.

Під час роботи мікрохвильової печі декоративні дверцята повинні бути відкриті.

Мікрохвильова піч призначена для розігріву харчових продуктів та напоїв. Сушіння продуктів або одягу та нагрівання грілок, взуття, губок, вологої тканини тощо може призвести до травми, пожежі або займання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо ущільнювачі дверцят пошкоджені, не використовуйте піч, доки її не відремонтує спеціаліст.

Цей прилад призначений лише для домашнього використання.

Ця піч призначена лише для використання у вмонтованому вигляді. Вона не призначена для використання на стільниці або всередині шафи.

Технічні характеристики

Частота мікрохвиль	2450 МГц
Номінальна напруга	230 В змінного струму, 50 Гц
Номінальна споживана вхідна потужність (мікрохвилі)	1 450 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвилі)	900 Вт
Номінальна вхідна потужність (гриль)	1 000 Вт
Ємність печі	25 л
Діаметр обертового круга	Ø 315 мм
Зовнішні розміри	595 x 401 x 388 мм
Внутрішні розміри	368 x 328 x 206 мм
Вага нетто	19,5 кг
Довжина шнура	1000 мм

Задня стінка пристрою повинна бути повернута до стіни.

Примітка. Забороняється користуватися піччю в таких випадках:

- дверцята не зачинені належним чином;
- завіси дверцят пошкоджені;
- контактні поверхні між дверцятами та передньою стороною печі пошкоджені;
- вікно у дверцятах пошкоджене;
- всередині печі часто виникають електричні розряди, незважаючи на відсутність у ній металевих предметів;

Піч **можна використовувати знову лише** після належного ремонту, виконаного техніком зі служби підтримки клієнтів.

- Не вмикайте піч **у разі відсутності** опори обертового круга, кільця обертового круга або відповідної тарілки;
- **Забороняється вмикати мікрохвильову піч, коли вона порожня;** якщо в печі немає продуктів, це може призвести до електричного перевантаження та пошкодження печі;
- Не закривайте й не затуляйте **вентиляційні отвори**;
- Перш ніж ставити тарілки й контейнери в піч, переконайтеся, що вони придатні для цього (див. параграф про типи тарілок);
- **Не знімайте лист зі слюди на правому боці печі!** Цей лист захищає генератор мікрохвиль від жиру й часток їжі, які можуть пошкодити його.
- Не кладіть у піч **займісті предмети**, оскільки після ввімкнення печі вони можуть загорітися.
- Не використовуйте піч для зберігання продуктів.
- Не використовуйте піч для **смаження** їжі, оскільки неможливо регулювати температуру олії, нагрітої в мікрохвильовій печі.
- **Щоб уникнути ризику опіків**, завжди вдягайте захисні рукавички, коли берете тарілки й контейнери чи торкаєтесь печі.
- **Не спирайтесь на відчинені дверцята печі.** Піч може бути пошкоджена, зокрема в місці розташування завіс.

ОЧИЩЕННЯ

- **Примітка.** Регулярно очищуйте мікрохвильову піч.

Видаліть залишки їжі (див. параграф про очищення печі). Якщо не підтримувати чистоту мікрохвильової печі, її поверхня може пошкодитися, **унаслідок чого скоротиться строк служби печі, що призведе до потенційно небезпечної ситуації.**

- Контактні поверхні дверцят (передня частина заглиблення та внутрішня поверхня дверцят) слід підтримувати в абсолютній чистоті, щоб забезпечити правильну роботу печі.

- Не використовуйте жорсткі абразивні миючі засоби або гострі металеві скребки для чищення скляних дверцят, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що, у свою чергу, може призвести до розколювання скла. Порада щодо очищення--- Для легкого очищення стінок, яких може торкатися їжа, що готується: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і нагрівайте в печі на 100% потужності впродовж 10 хвилин. Протріть піч м'якою сухою тканиною.

Щоб зменшити ризик нещасних випадків, увімкніть пристрій у заземлену розетку.

НЕБЕЗПЕКА

Не розбирайте даний прилад.

Небезпека ураження електричним струмом

Дотик до деяких внутрішніх компонентів може призвести до серйозних травм або смерті.

ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травм

Для будь-кого, крім кваліфікованих працівників, небезпечно виконувати технічне обслуговування або ремонт, під час якого необхідно знімати захисні кришки, які захищають від дії мікрохвиль.

ВАЖЛИВО!

Небезпека ураження електричним струмом

Неправильне використання системи заземлення може спричинити ураження електричним струмом. Вмикайте пристрій лише після його правильного встановлення та переконавшись у наявності системи заземлення.

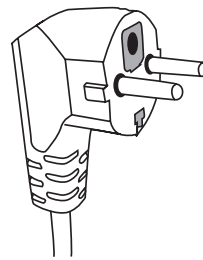
Цей пристрій обладнаний заземленим шнуром живлення та заземленою вилкою. Його слід вмикати в заземлену розетку. У випадку електричного короткого замикання система заземлення забезпечує прямий шлях для електричного струму, дозволяючи йому розрядитися в землю та знижуючи таким чином небезпеку ураження електричним струмом.

ОЧИЩЕННЯ

Переконайтеся, що прилад відключений від джерела живлення.

1. Після використання очистіть внутрішню частину печі злегка вологою тканиною.
2. Очистіть аксесуари звичайним способом в мильній воді.
3. Раму дверцят, ущільнення та розташовані поруч частини потрібно ретельно протерти вологою тканиною, якщо вони забруднені.

Вилка з двома круглими штирями



Якщо необхідно використовувати комплект із довшим шнуром живлення або кабель-подовжувач:

1. Переконайтеся, що поперечний переріз довгого шнура, що входить у комплект, або кабелю-подовжувача не менше поперечного перерізу шнура, який постачається з піччю.
2. Кабель-подовжувач має бути трижильним, щоб дозволити під'єднання до системи заземлення.
3. Довгий шнур слід розташувати таким чином, щоб він не міг звисати з поверхні, на якій установлений пристрій, аби піч не впала на підлогу, якщо хтось, наприклад дитина, випадково зачепить або смикне шнур.

Кухонний ПОСУД

ДОВІДНИК ІЗ ПОСУДУ

Деякий неметалевий посуд може бути придатний для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви не впевнені, посуд можна перевірити за допомогою описаної нижче процедури.

Перевірка посуду:

1. Наповніть контейнер, безпечний для використання в мікрохвильовій печі, 1 склянкою холодної води (250 мл) і помістіть його в мікрохвильову піч разом з посудом, який ви хочете перевірити.
2. Увімкніть піч на максимальну потужність на 1 хвилину.
3. Обережно торкніться посуду: якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування в мікрохвильовій печі.
4. Не вмикайте піч більш ніж на 1 хв.

Матеріали, безпечні для використання в мікрохвильових печах.

Примітка. Для всіх матеріалів завжди дотримуйтесь інструкцій виробника.

Посуд	Примітки
Термостійкий посуд	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно жаростійкого посуду повинно бути на відстані не менше 3/16 дюйма (5 мм) над поворотною підставкою. Неправильне використання може призвести до пошкодження поворотної підставки.
Столовий посуд	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для нагрівання їжі. Більшість скляних банок не є термостійкими і можуть розбитися.
Скляний посуд	Тільки термостійкий скляний посуд призначений для готування в мікрохвильовій печі. Переконайтеся, що він не має металевих оздоблень. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Пакеți для приготування в мікрохвильовій печі	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не накривайте металевими кришками. Зробіть прорізи для того, щоб пара могла вільно виходити з пакету.
Паперові тарілки і склянки	Використовуйте для короткочасного приготування/тільки для розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування їжі.
Паперові рушники	Використовуйте, щоб накривати їжу для повторного розігрівання і поглинання жиру. Використовуйте для короткочасного приготування їжі та не залишайте піч без нагляду під час приготування їжі.
Папір для випікання	Використовуйте тільки для накривання, щоб запобігти розбризкуванню, або в якості обгортки для пропарювання.
Пластик матеріали	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Такий пластик повинен мати напис «Безпечно для мікрохвильової печі». Деякі пластикові контейнери можуть розм'якнутися, коли їжа всередині стає гарячою. «Пакети для кип'ятіння» та щільно закриті пластикові пакети необхідно надрізати, проколоти або зробити отвір відповідно до вказівок на пакеті.
Пластикова упаковка	Тільки для мікрохвильової печі. Використовуйте тільки для накривання їжі під час приготування, щоб зберегти вологу. Пластикова обгортка не повинна торкатися їжі.
Восковий папір	Використовуйте для накривання, щоб запобігти розбризкуванню і зберегти вологу.

Матеріали, які не слід використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, призначений для готування в мікрохвильовій печі.
Картонні коробки з металевою ручкою металевим оздобленням	Метал закриває їжу від мікрохвильової енергії. Металеве оздоблення може спричинити іскріння.
Металеві затискачі	Може спричинити іскріння і призвести до займання в печі.
Паперові пакети	Може призвести до займання в печі.
Пінопласт	Пінопласт може розплавитися або забруднити рідину всередині в результаті впливу високої температури.
Деревина	Дерево висихає при використанні в мікрохвильовій печі і може потріскатися.

ОГЛЯД

Назви деталей та аксесуарів

Витягніть піч і всі матеріали з картонної коробки. У комплект мікрохвильової печі входять наступні аксесуари:

Скляна підставка

Поворотна підставка з кільцем

Інструкція з використання

A) Панель управління

B) Стрижень поворотної підставки

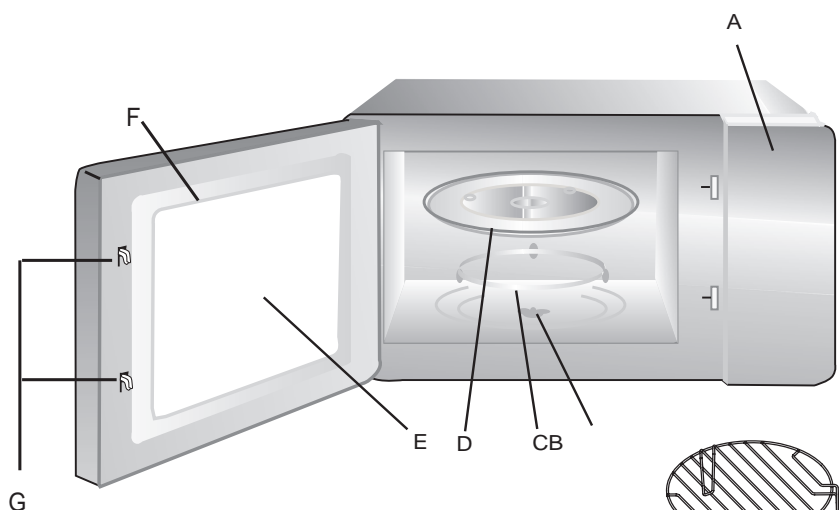
C) Кільце поворотної підставки

D) Скляна підставка

E) Оглядове вікно

F) Дверцята

G) Захисна система блокування



Решітка для гриля

Установка поворотної підставки

В жодному разі не встановлюйте скляну підставку у перевернутому положенні. Не блокуйте скляну підставку.

Під час приготування їжі завжди використовуйте скляну підставку та кільце поворотної підставки.

Всі продукти харчування і контейнери для їжі потрібно завжди розташовувати на скляній підставці для приготування їжі.

Якщо скляна підставка або кільце поворотної підставки має тріщини або надломи, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.



Поради щодо приготування їжі в мікрохвильовій печі — дотримуйтесь таких рекомендацій:

- Перш ніж розігрівати або готувати продукти зі шкуркою або шкірою (наприклад, яблука, помідори, картоплю, ковбаски), проколить їх, щоб вони не згоріли. Дрібно поріжте їжу, перш ніж починати її готувати.

- Перш ніж використовувати контейнер або тарілку, переконайтеся, що її можна безпечно використовувати в мікрохвильовій печі (див. параграф про типи кухонного посуду).

- Під час приготування продуктів, які містять мало вологи (наприклад, під час розморожування хліба, приготування попкорну тощо), випаровування відбувається дуже швидко.

Після цього піч працює, немовби вона порожня, через що їжа може підгоріти. Піч і контейнер можуть бути пошкоджені. Тому ми рекомендуємо встановлювати час приготування не більше, ніж необхідно, та уважно стежити за процесом.

- Мікрохвильову піч не можна використовувати для нагрівання великої кількості олії (для смаження).

- Виймайте заздалегідь приготовану їжу з контейнерів, у яких вона зберігається, оскільки вони не завжди є теплостійкими.

Дотримуйтесь інструкцій виробника.

- У разі використання кількох контейнерів (наприклад, чашок) розташуйте їх рівномірно на обертовому крузі.

- Не закривайте пластикові пакети металевими затискачами. Використовуйте пластикові затискачі. Проколить пакети кілька разів, щоб пара могла легко виходити.

- Пара може накопичуватися на дверцятах печі під час приготування, а потім почати стікати. Це цілком нормально й може бути непомітно за низької кімнатної температури. Ця ситуація не впливає на правильну й безпечну роботу печі. Після закінчення приготування витріть конденсат, якщо він утворився.

- Для підігрівання рідин використовуйте контейнери з широким отвором, щоб пара могла легко виходити.

Готуйте їжу згідно з інструкціями, дотримуйтесь часу приготування та рівня потужності, указаних у таблицях автоматичного режиму приготування їжі. Пам'ятайте, що наведені значення є орієнтовними та можуть змінюватися залежно від типу продуктів, їхнього початкового стану, температури та вологості. Рекомендуємо змінювати час приготування та рівень потужності відповідно до конкретної ситуації. Залежно від характеристик їжі, може знадобитися збільшити або зменшити час приготування або рівень потужності.

Під час приготування їжі в мікрохвильовій печі пам'ятайте про таке:

1. Що нижче температура, то довше буде готуватися їжа.
2. Їжа, яка містить багато рідини, розігріється швидше.
3. Якщо розкласти їжу на обертовому крузі рівномірно, це призведе до однорідніших результатів приготування. Якщо розташувати густіші продукти біля країв тарілки, а менш густі в центрі, можна розігріти різні типи їжі одночасно.
4. Дверцята печі можна відчинити будь-коли. Коли їх відчиняють, піч автоматично вимикається. Щоб відновити роботу мікрохвильової печі, зачиніть дверцята й натисніть кнопку живлення.
5. Накрита їжа вимагає меншого часу приготування та зберігає більше своїх властивостей. Кришка повинна пропускати мікрохвилі й мати маленькі отвори, крізь які виходитиме пара.

Установлення й підключення

1. Цей пристрій призначений виключно для домашнього використання.
2. Ця піч розроблена як інтегрований пристрій.
3. Виконуйте спеціальні інструкції з установлення.
4. Пристрій можна встановити в стінній шафі з теплостійкого матеріалу завширшки 60 см (глибина принаймні 55 см, висота від підлоги принаймні 85 см).
5. Прилад оснащений шнуром з проводом заземлення з відповідною вилкою. Вилку слід вставляти в правильно встановлену і заземлену розетку.
6. Напруга в мережі повинна відповідати значенню, вказаному на паспортній табличці приладу.
7. У разі неповного розуміння інструкцій щодо заземлення або виникненні сумнівів щодо правильного заземлення приладу, зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Якщо після встановлення вилка буде недоступна, встановіть всеполюсний вимикач із зазором між розімкненими контактами принаймні 3 мм.
8. Забороняється використовувати перехідники, мережеві фільтри на кілька розеток і кабелі-подовжувачі. Перевантаження за струмом може призвести до пожежі.



Під час роботи приладу контактна поверхня може нагріватися

Інструкція з монтажу

Будь-ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед початком встановлення приладу

Зверніть увагу

Приєднання до електромережі

Піч обладнана вилкою й повинна вмикатися лише в належним чином установлену електричну розетку із заземленням.

Згідно з відповідними нормами, установлення розетки й заміну з'єднувального кабелю повинен виконувати лише кваліфікований електрик.

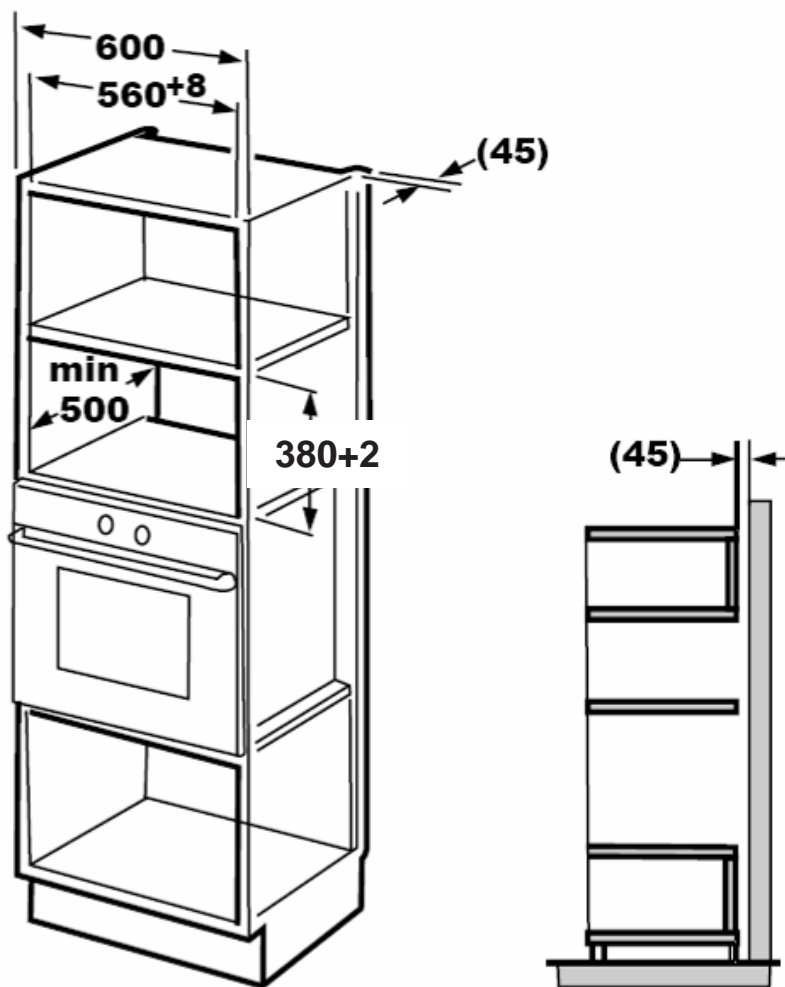
Якщо після встановлення вилка буде недоступна, слід установити поруч із місцем установлення всеполюсний вимикач із зазором між розімкненими контактами принаймні 3 мм.

Вбудована шафа не повинна мати задньої стінки за пристроєм.

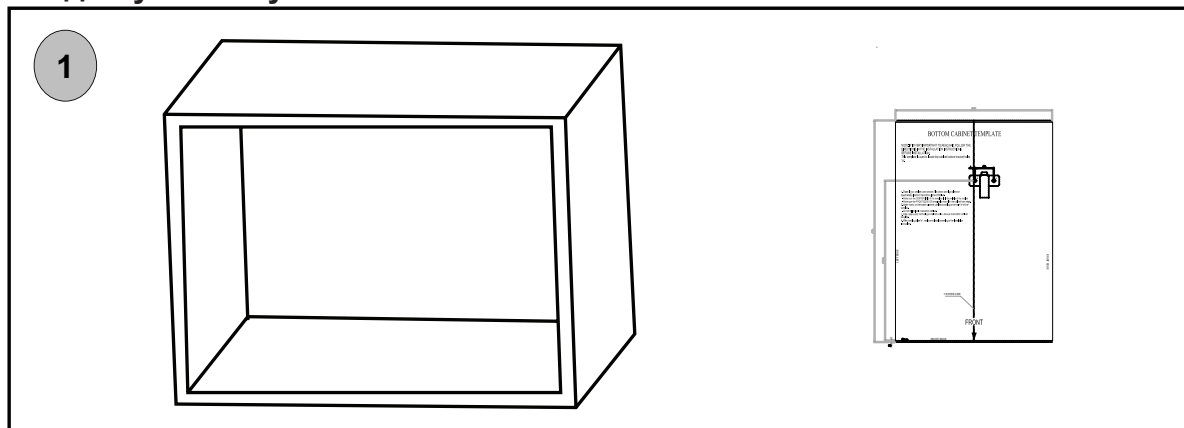
Мінімальна висота встановлення: 85см.

Не закривайте вентиляційні та всмоктувальні отвори.

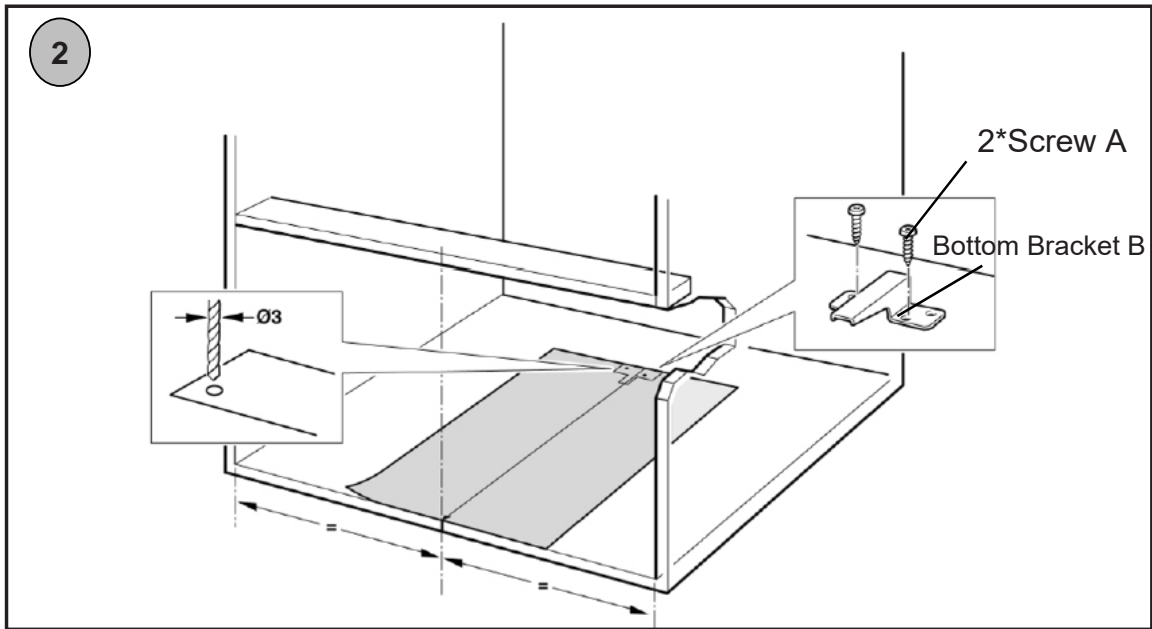
А. Вбудовані меблі



Б. Підготуйте нішу

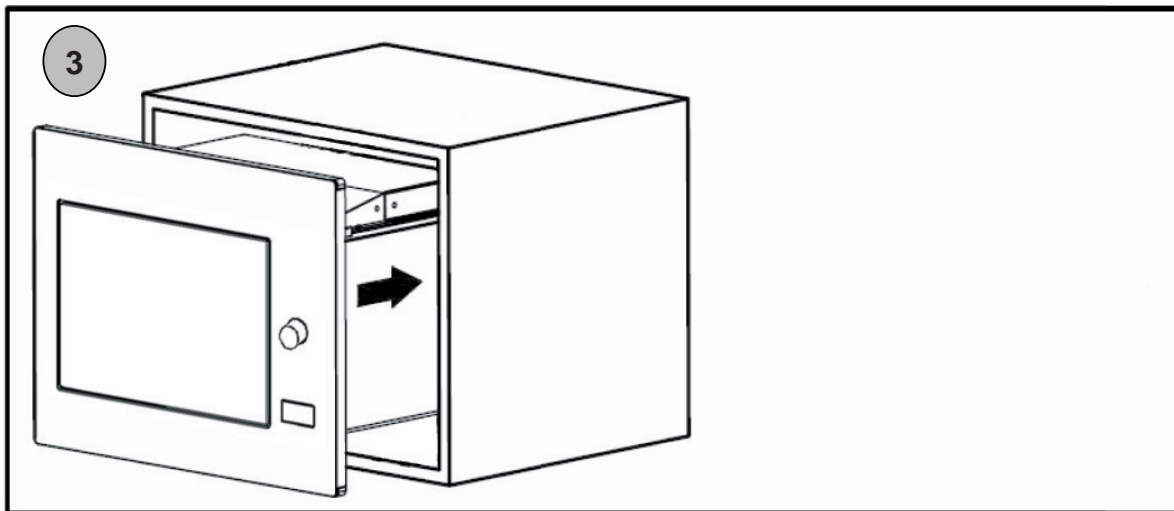


1. Покладіть НИЖНІЙ ШАБЛОН ДЛЯ ШАФИ на нижню площину шафи. Переконайтеся, що центральна лінія шаблону збігається з дном шафи.

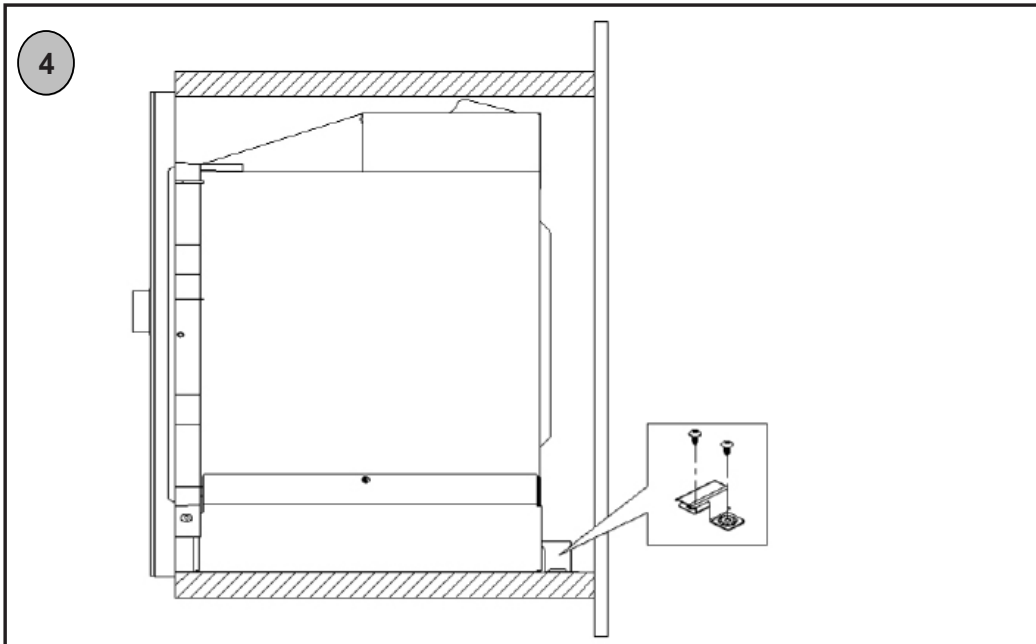


2. Прикріпіть НИЖНІЙ КРОНШТЕЙН В двома гвинтами й викрутіть ГВИНТ А НИЖНЬОГО ШАБЛОНУ ДЛЯ ШАФИ. Потім зніміть НИЖНІЙ ШАБЛОН ДЛЯ ШАФИ.

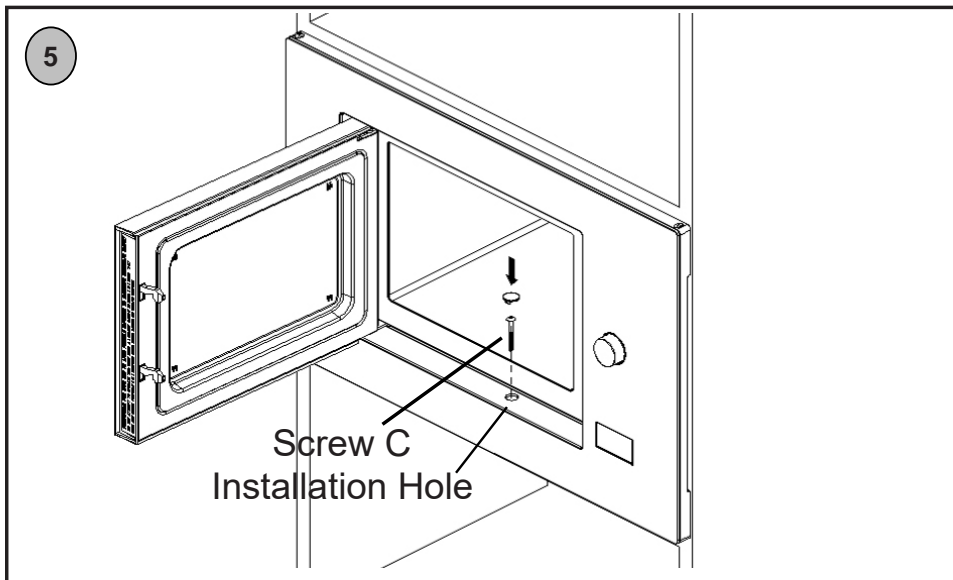
В. Встановіть мікрохвильову піч



3. Встановіть мікрохвильову піч у нішу
- Не заломлюйте та не перекручуйте кабель живлення.

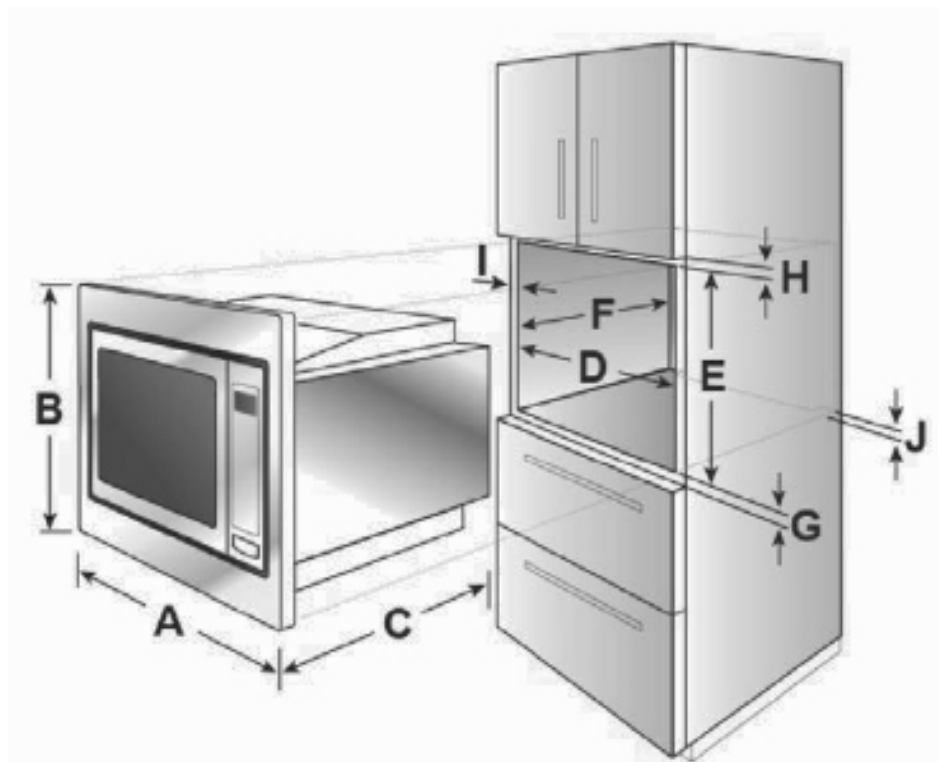


4. Нижній кронштейн В щойно був установлений на задню стінку корпусу печі.



5. Відчиніть дверцята, прикріпіть піч до шафи за допомогою ГВИНТА С, уставивши його в МОНТАЖНИЙ ОТВІР КОМПЛЕКТУ НАКЛАДКИ. Потім прикріпіть ПЛАСТИКОВУ КРИШКУ КОМПЛЕКТУ НАКЛАДКИ до МОНТАЖНОГО ОТВОРУ.

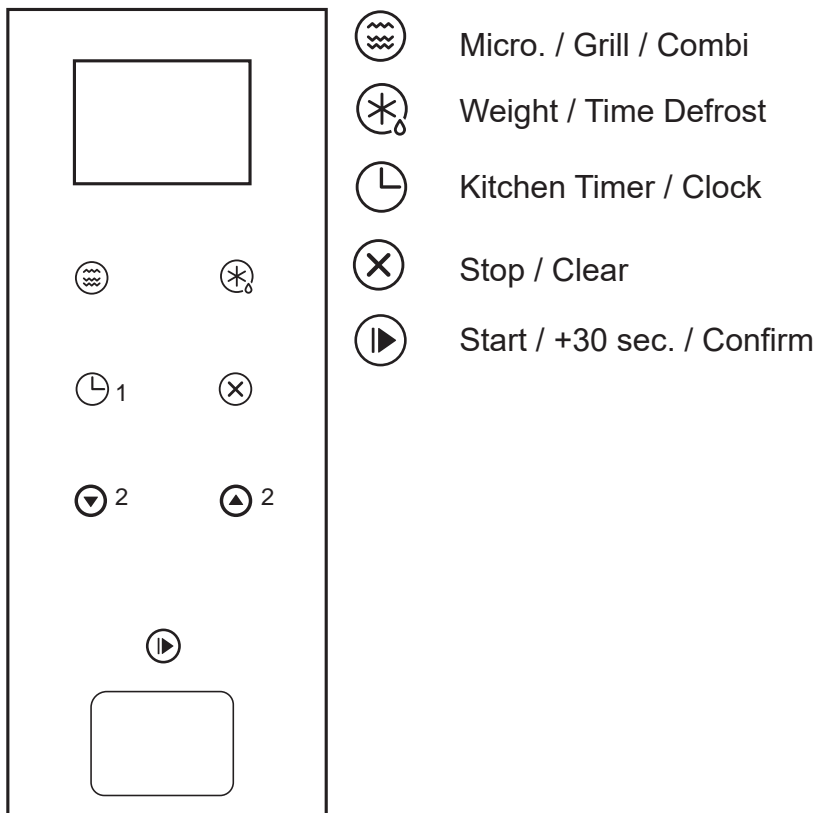
СХЕМА 3 РОЗМІРАМИ




A	595 мм
B	388 мм
C	401 мм
D	560 мм
E	380 мм
F	500 мм мін.
G	10 мм
H	10 мм
I	20 мм
J	45 мм

Інструкції з експлуатації

1. Налаштування годинника




Коли мікрохвильову піч підключають до джерела живлення, на світлодіодному дисплеї відображається «0:00» і лунає звуковий сигнал.

1. Натисніть двічі на кнопку  щоб вибрати функцію налаштування годинника, цифри години почнуть блимати.

2. Натисніть одну з 2 кнопок, щоб налаштувати години (вибирайте значення від 0 до 23).


3. Натисніть кнопку  почнуть блимати цифри хвилин.

4. Натисніть одну з 2 кнопок, щоб налаштувати хвилини (вибирайте значення від 0 до 59).

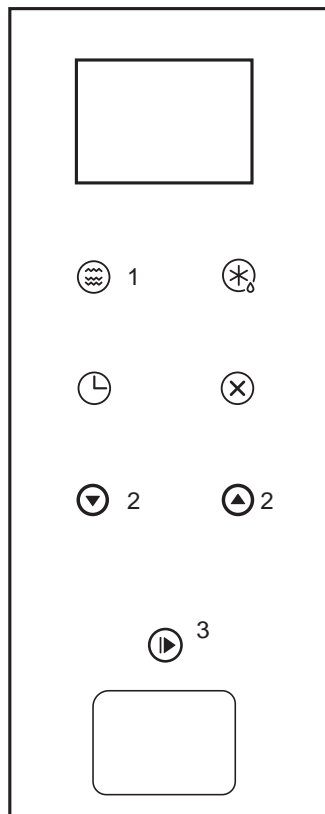
5. Натисніть кнопку  щоб завершити налаштування годинника. Почне блимати «:» і на дисплеї з'явиться час.

Примітка.

1. Якщо годинник не налаштований, час відобразитися не буде.

2. Якщо під час налаштування годинника натиснути кнопку  піч автоматично перейде в попередній стан.


2. Приготування з використанням мікрохвиль




КНОПКА Microwave (Мікрохвилі)

ПРОЦЕНТНІ ЗНАЧЕННЯ

Дисплей	Потужність мікрохвильової печі
P100	100% - 900 WATTS
P80	80% - 720 WATTS
P50	50% - 450 WATTS
P30	30% - 270 W
P10	10% - 90 W


1. Натисніть кнопку ; на дисплеї з'явиться напис P100.

2. Натисніть один раз кнопку 1 або виберіть одну з 2 кнопок, щоб вибрати потрібну потужність: після кожного натискання на кнопку на дисплеї послідовно змінюються написи «P100», «P80», «P50», «P30» і «P10».

3. Потім натисніть  3 для підтвердження та за допомогою однієї з 2 кнопок установіть час приготування від 00:05 до 95:00.

4. Натисніть кнопку  3 щоб почати приготування.


Приклад: Щоб встановити готування на 20 хвилин при потужності мікрохвильової печі 80%, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку ; на дисплеї з'явиться напис P100.

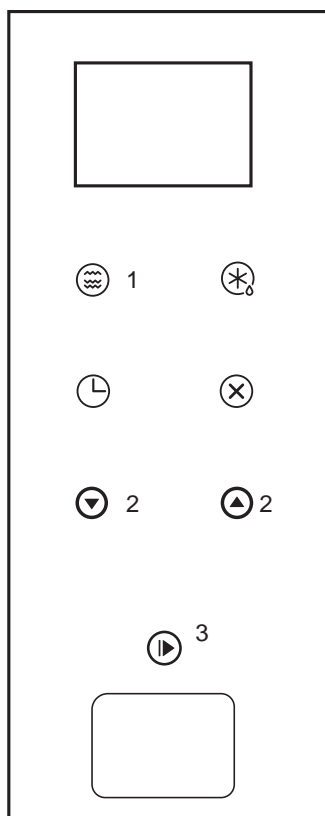
2. Натисніть кнопку Microwave (Мікрохвилі) ще раз, щоб вибрати потужність мікрохвиль 80 %.


3. Натисніть кнопку  для підтвердження, на дисплеї з'явиться "P80".


4. Натисніть одну з 2 кнопок, щоб налаштувати час приготування, поки на дисплеї не з'явиться «20:00».


5. Натисніть кнопку  щоб почати приготування.

3. Приготування з використанням грилю або комбіноване



Кілька разів натисніть кнопку  1, і на світлодіодному дисплеї відобразиться «G», потім «С-1», а потім «С-2». Щоб вибрати G (гриль) або С-1 та С-2 (комбіноване), можна також натиснути одну з 2 кнопок.

Вибравши тип приготування, натисніть  3 для підтвердження вибору. Щоб установити час приготування, натисніть одну з 2 кнопок (можна вибрати час від 0:05 до 95:00).

Натисніть кнопку  3 щоб почати приготування.

Приклад: Щоб встановити готування на 10 хвилин при потужності мікрохвильової печі 55% та потужності гриля 45% (С-1), виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку 1  (мікрохвилі/гриль/комбіноване) сім разів; на дисплеї відобразиться «С-1».


2. Натисніть  для підтвердження: на дисплеї відобразиться «С-1».

3. Натисніть одну з 2 кнопок (можна вибрати час від 00:05 до 95:00). Щоб швидко збільшити час приготування, натисніть на кнопку й утримуйте її.

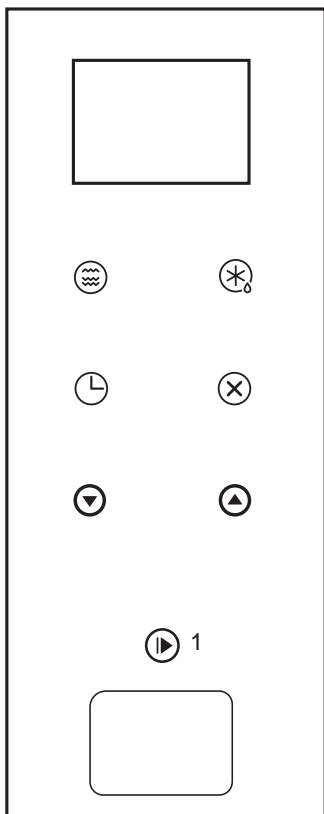
4. Натисніть кнопку  щоб почати приготування.


Інструкції до клавіатури Гриль/Комбі

Дисплей	Потужність мікрохвильової печі	Потужність гриля
G	0%	100%
С-1	55%	45%
С-2	36%	64%


Примітка: Після закінчення половини часу приготування в режимі Гриль мікрохвильова піч подає подвійний звуковий сигнал. Цей сигнал спеціально передбачений. Для кращого приготування їжі на грилі, переверніть продукт, закрийте дверцята і натисніть  після чого, якщо не буде здійснено ніяких додаткових операцій, піч продовжить приготування.



4. Швидкий запуск




1. Натисніть  1, щоб почати приготування за потужності 100 %; натискайте цю кнопку кілька разів, щоб збільшити час приготування з кроком 30 секунд аж до максимального часу 95 хвилин.

Таймер зі звуковим сигналом (не зупиняє приготування)

1. Натисніть  один раз: на світлодіодному дисплеї з'явиться 0:00 і засвітиться індикатор таймера.

2. Натисніть одну з кнопок  , щоб ввести правильний час. (максимальний час приготування — 95 хвилин).

3. Натисніть  1, щоб підтвердити налаштування — індикатор таймера засвітиться й почне блимати.

4. Після вичерпання встановленого часу індикатор таймера вимикається. Звуковий сигнал лунає 5 разів. Якщо налаштовано годинник (24-годинний формат), на світлодіодному дисплеї відображається поточний час.

Примітка. Таймер не відображає час у 24-годинному форматі, оскільки це є справжній таймер.

Зупинення циклу приготування

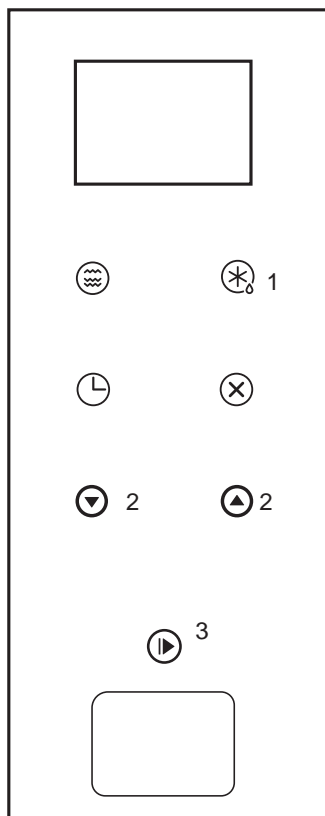
Приготування можна зупинити в будь-який момент, натиснувши один раз кнопку STOP/CLEAR (Стоп/Очистити) або відчинивши дверцята печі. В обох випадках:


Випромінювання мікрохвиль негайно зупиняється.



Щоб відновити приготування, знову закрийте дверцята й натисніть кнопку START (Пуск).

Щоб скасувати процес приготування, натисніть кнопку STOP/CLEAR (Стоп/Очистити) ще раз.

5. Розморожування залежно від ваги




1. Натисніть кнопку  один раз. На дисплеї з'явиться напис «dEF1».

2. Натисніть одну з 2 кнопок  , щоб вибрати вагу їжі, і виберіть значення від 100 до 2000 г.

3. Натисніть кнопку  3 to start defrosting.

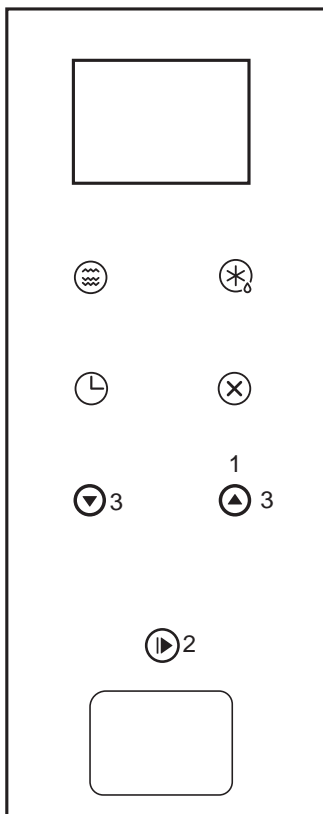
6. Розморожування за часом

1. Натисніть  1 двічі; на світлодіодному дисплеї відобразиться «dEF2».

2. Натисніть одну з 2 кнопок  , щоб вибрати час розморожування. Максимальний час складає 95 хвилин.

3. Press  3 щоб почати розморожування.


7. Автоматичне меню




1. Натисніть кнопку 1, щоб вибрати меню: після кожного торкання на дисплеї будуть послідовно змінюватися написи з «А-1» по «А-8», які позначають піцу, м'ясо, овочі, макаронні вироби, картоплю, рибу, напої та попкорн.

2. Натисніть кнопку  2 для підтвердження.

3. Натисніть одну з 3 кнопок, щоб вибрати вагу за замовчуванням згідно з таблицею меню.


4. Натисніть кнопку  2 для початку приготування.

Приклад. Якщо ви хочете скористатися пунктом автоматичного меню, щоб приготувати 350 г риби, виконайте такі дії.

1. Натисніть кнопку 1  шість разів, поки на дисплеї не відобразиться «А-6».

2. Натисніть кнопку  2 для підтвердження.

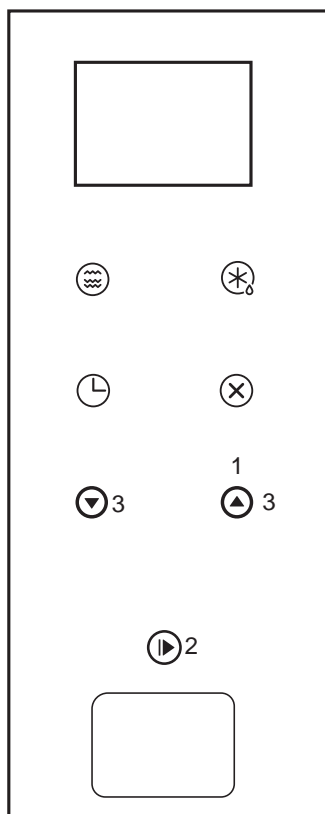
3. Натисніть кнопку 3 для вибору ваги риби «350».

4. Натисніть кнопку  2 для початку приготування.

АВТОМАТИЧНЕ МЕНЮ, таблиця продуктів

Меню	Вага	Дисплей
А-1 Піца -Десерт	200 г	200
	400 г	400
А-2 М'ясо	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
А-3 Овочі	200 г	200
	300 г	300
	400 г	400
А-4 Паста	50 г (з 450 мл холодної води)	50
	100 г (з 800 мл холодної води)	100
А-5 Картопля	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
А-6 Риба	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
А-7 Гарячі напої	1 склянка (120 мл)	1
	2 склянки (240 мл)	2
	3 склянки (360 мл)	3
А-8 Попкорн	50 г	50
	100 г	100

8. Багатоетапне приготування



Налаштування комбінації двох різних типів приготування

Можна налаштувати принаймні 2 етапи приготування. Якщо одним з етапів багатоетапного приготування є розморожування, цей процес буде виконано як перший етап.

Доступні такі програми:

МІКРОХВИЛІ + ГРИЛЬ/КОМБІ

ГРИЛЬ/КОМБІ + МІКРОХВИЛІ

ВАГА/РОЗМОРОЖУВАННЯ + МІКРОХВИЛІ

ЧАС/РОЗМОРОЖУВАННЯ + МІКРОХВИЛІ


ЧАС/РОЗМОРОЖУВАННЯ + ГРИЛЬ/КОМБІ

АВТОМАТИЧНЕ МЕНЮ не можна вибрати для багатоетапного приготування.

Приклад: для налаштування розморожування продукту протягом 5 хвилин, і потім його приготування протягом 7 хвилин при потужності мікрохвильової печі 80%, необхідно виконати наступне:

1. Натисніть  1 двічі; на світлодіодному дисплеї відобразиться «dEF2».


2. Натисніть одну з 2 кнопок, щоб вибрати час розморожування, таким чином, щоб на світлодіодному дисплеї відобразилося «5:00».

3. Натисніть кнопку  3 на дисплеї з'явиться «P100».


4. Натисніть  3 знову або скористайтеся 2 кнопками, щоб вибрати потужність мікрохвиль 80 %.

5. Натисніть кнопку  4 для підтвердження вибору. На дисплеї відобразиться «P80».

6. Натисніть одну з 2 кнопок, щоб налаштувати час приготування, поки на світлодіодному дисплеї не відобразиться «7:00».


Натисніть кнопку  4 для початку приготування, після чого прозвучить один сигнал зумера для першого етапу і почнеться відлік часу розморожування. Після закінчення цього часу знову прозвучить один сигнал зумера, що означає початок другого етапу - приготування їжі. Після завершення приготування сигнал зумера пролунає п'ять разів.


9. Відображення інформації

1. У режимах приготування «Мікрохвильовий», «Гриль» або «Комбінований» натисніть кнопку  Протягом трьох секунд на дисплеї буде відображатися поточне значення потужності. Через три секунди піч повернеться в початковий стан.

2. Під час приготування натисніть , щоб на 3 секунди відобразити поточний час.

10. Функція блокування від дітей

Блокування У режимі очікування натисніть  на 3 секунди, поки не пролунає довгий звуковий сигнал увімкнення блокування від дітей; якщо налаштовано годинник, у цей момент також відобразиться поточний час, інакше на світлодіодному дисплеї відобразиться [: :].

Скасування блокування від дітей: Коли блокування від дітей увімкнене, натисніть  на 3 секунди; пролунає довгий звуковий сигнал вимкнення блокування.

11. Пошук та усунення несправностей

Мікрохвильова піч створює перешкоди для прийому сигналу телевізора	Мікрохвильова піч може створювати перешкоди для прийому радіо- та телевізійного сигналу під час роботи. Аналогічні перешкоди створюють інші невеликі електричні прилади, такі як міксери, пилососи і вентилятори, і вважаються нормальним явищем.
Тьмяне освітлення печі	При роботі на малій потужності освітлення мікрохвильової печі може знизитися, це нормально.
На дверцятах конденсується пара, з вентиляційних отворів виходить гаряче повітря	Під час нагрівання їжі можливе утворення пари, велика частина якої виводиться через вентиляційні отвори. Однак деяка частина пари може конденсуватися на холодних поверхнях, як наприклад, дверцята печі. Це нормальне явище.
Піч увімкнулась випадково без їжі всередині	Забороняється вмикати прилад без їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Несправність	Можлива причина
Піч не вмикається	Вилка живлення вставлена неправильно. Переконайтеся, що живлення печі ввімкнене.
Піч не гріє	Дверцята зачинені неправильно. Переконайтеся, що між дверцятами та передньою поверхнею заглиблення немає сторонніх матеріалів.
Скляний піднос видає звук, коли мікрохвильова піч працює	Накопичення бруду в канавці для роликів та на дні печі.
Іскри та тріск у печі (електричні розряди)	На тарілках є металеві прикраси. Всередині печі залишилася металева виделка або кухонний посуд. Використовується забагато алюмінієвої фольги. Використовується металевий затискач для пакета.

Підтримка

Якщо проблема не зникає навіть з урахуванням наведеної вище інформації, зверніться до Центру технічної підтримки згідно зі списком, що додається.

Ніколи не користуйтеся послугами техніків, не вповноважених компанією Franke.

Укажіть:

- тип несправності;
- модель пристрою (Art.);
- серійний номер (S.N.).

Цю інформацію наведено на паспортній таблиці пристрою в гарантійному талоні.

Наліпка з указанням технічних даних, серійного номеру та моделі розташована на видному місці на рамі дверцят печі.

Не знімайте наліпку з даними.



Згідно з Директивою про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE), ці відходи електричного й електронного обладнання слід збирати й обробляти окремо. Якщо в майбутньому буде необхідно утилізувати цей виріб, НЕ ВИКИДАЙТЕ його разом із звичайним побутовим сміттям. Віднесіть цей виріб у відповідний центр збирання відходів електричного й електронного обладнання (WEEE).

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ — НАША ПОЛІТИКА ЗАХИСТУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для упаковки наших виробів зазвичай використовуються незабруднюючі матеріали з можливістю повторної переробки, які не шкодять навколишньому середовищу. Ми просимо користувачів зробити свій внесок в охорону навколишнього середовища, утилізуювши упаковку належним чином. Зверніться до свого дилера або відповідного місцевого органу влади, щоб отримати інформацію про найближчі центри збирання, повторної переробки й утилізації відходів.

Забороняється повністю чи частково викидати упаковку в навколишнє середовище.

Компоненти упаковки, зокрема пластикові пакети, можуть становити небезпеку задушення для дітей.

Також слід утилізувати старий пристрій відповідальним чином.

Важливо: віднесіть пристрій до місцевої організації, уповноваженої збирати пристрої для утилізації. Правильна утилізація дозволяє розумним чином відновлювати цінні матеріали. Перш ніж утилізувати пристрій, важливо зняти з нього дверцята й залишити полиці, якщо вони є, у звичайному положенні, щоб діти не могли випадково опинитися запертими всередині під час гри. Також слід унеможливити ввімкнення живлення, знявши шнур і вилку.

Argentina

Industrias Spar San Luis S.A.
Buenos Aires 1008
Phone +54 11 4311 7655

Belgium

Franke N.V.
9400 Ninove
Phone +32 54 310 111

Brazil

Franke Sistemas de Cozinhas do Brasil Ltda.
89219-512 Joinville, SC
Phone +55 47 3431 0501

Canada

Franke Kindred Canada Limited
Midland, ON L4R 4K9
Phone +1 866 687 7465

China

Franke (China) Kitchen Systems Co., Ltd.
Heshan, Guangdong, 529700
Hotline 400 882 9898

Czech Republic

Franke s.r.o.
190 00 Praha 9
Phone +420 281 090 411

Denmark

Franke Kitchen Systems Denmark
8520 Lystrup
Phone +45 8624 9024

Egypt

Franke Kitchen Systems Egypt S.A.E.
6th of October City
Hotline 16828

Finland

Franke Finland Oy
76850 Naarajärvi
Phone +358 15 341 11

France

Franke France S.A.S.
60230 Chambly
Phone +33 130 289 400

Germany

Franke GmbH
79713 Bad Säckingen
Phone +49 7761 52 0

Greece

Franke Hellas S.A.
19003 Markopoulo Attikis (Athens)
Phone +30 22991 500 00

Hong Kong SAR

Franke Asia Hong Kong Office
Causeway Bay
Phone +852 3184 1900

India

Franke Faber India Limited
Aurangabad - 431 136
Phone 1800 209 3484

Italy

Franke S.p.A.
37019 Peschiera del Garda
Numero Verde 800 359 359

Kazakhstan

Franke Kazakhstan Ltd.
040918 Almaty City
Phone +7 727 297 3812

Morocco

Franke Kitchen System SARL
21 000 Casablanca
Phone +212 522 674 200

Norway

Franke Kitchen Systems Norway
8520 Lystrup, Denmark
Phone +47 35 566 450

Poland

Franke Polska Sp. z o.o.
05-090 Raszyn
Phone +48 22 711 6700

Portugal

Franke Portugal S.A.
2735-531 Cacém
Phone +351 21 426 9670

Romania

Franke Romania SRL
Pantelimon 077145
Phone +40 21 350 1550

Russia

Franke Russia GmbH
199106 St. Petersburg
Phone +7 812 703 1540

Slovak Republic

Franke Slovakia s.r.o.
010 01 Žilina
Phone +421 41 733 6200

South Africa

Franke South Africa
Durban 4052
Phone +27 31 450 6300

Spain

Franke España S.A.U.
08174 Sant Cugat del Vallès
Phone +34 93 565 3535

Sweden

Franke Futurum AB
930 47 Byske
Phone +46 912 405 00

Switzerland

Franke Küchentechnik AG
4663 Aarburg
Phone +41 800 583 243

Thailand

Franke (Thailand) Co., Ltd.
Bangkok 10110
Phone +66 2 013 7900

The Netherlands

Franke Nederland B.V.
5700 AD Helmond
Phone +31 492 585 111

Turkey

Franke Mutfak ve Banyo
Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.S.
41400 Gebze Kocaeli
Phone +90 262 644 6595

Ukraine

Franke Ukraina LLC
02081 Kyiv
Phone +38 044 492 0015

United Arab Emirates

Franke LLC
Ras Al Khaimah
Phone +971 7 203 4700

United Kingdom

Franke UK Ltd.
Manchester M22 5WB
Phone +44 161 436 6280

USA

Franke Kitchen Systems LLC
Smyrna, TN 37167
Phone 800 626 5771

